本報創刊於民國十九年二月

南華日報

第三六二九號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL { Editorial Dept. 32025 / Business Dept. 25612 } P. O. 360

督印人廖修湛

館址：干諾道中六十三號
電話：編輯部三弍九二五　營業部二五六一弍
電報掛號：有線電五四七八　無線電九八五零
郵局信箱：三六九號
定報價目：（均港幣計）
本港：每月四毫　全年四元
中國內地：每月壹元　全年壹拾壹元弍元
外國各埠：每月一元九毫　全年弍十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國書局印刷公司承印
香港政府特准掛號認爲新聞紙類第一三六號

汪主席對日廣播

確立中日永久親善

共下最大決心掃除過去障碍
互相尊重自由獨立協力邁進

（中華社十七日南京電）日本紀元二千六百年慶典，我國除派代表團東渡祝賀外，汪主席並在南京對日廣播，原詞如下：

大日本帝國全體國民諸君：

今天爲貴國紀元二千六百年紀念慶典，敝國國民政府，除已派遣代表團前赴貴國參與慶典外，鄙人茲代表國民政府及中華民國全體人民，以最誠摯最歡悅之悃忱，自敝國首都南京，藉無線電廣播，向隔海相望正在熱烈歡騰中之貴國人民，敬申祝賀。貴國立國已二千六百年之久，歷史遼遠，與敝國同爲東方文明古國，此實貴我兩國之共同光榮。貴國以萬世一系之國統，爲全世界之所稱道，亦爲全世界之所創見。二千六百年來之國策，其根據在八紘一宇之格言，八紘一宇一語，相當於中國四海一家之說，即禮運之所謂大同，此與中華民國國父孫先生在遺教中所昭示之大同理想，若合符節。貴國以國統之純一，國策之一貫，用是上下一心，盛行經綸，國運昌明，久而彌光。自建國迄今，舉凡精神上，物質上之文明進步，無不光華燁燁，與日俱增；邇來極力提倡東亞新秩序之建設，以維持促進東亞和平與發達，同時締結日德義三國聯盟，以維持推動世界之和平與進化，二千六百年來，八紘一宇之國策，愈久而愈堅，愈進而愈勇，鄙人與敝國人民於此，實深敬佩。

貴國先進之軌迹，與及繁榮發達之現狀，足資敝國之借鏡者甚多，敝國現正努力於其本身獨立自由之完成，以期與貴國分担建設東亞新秩序，以至於建設世界新秩序之重大責任。敝國政府及其人民，深知中國之獨立自由，與東亞新秩序之建設，實爲一體之兩面：中國如不能獨立自由，即不能分担建設東亞新秩序之責任，同時，東亞新秩序如不能建設，則中國之獨立自由，終不能完全達到。現在東亞新秩序正開始建設，中日兩國之新關係，亦正調整，貴我兩大民族，得於此次不幸之事變中，共下最大之決心，掃除過去一切之糾紛與障礙，互相尊重對方之自由與獨立，確立現在及將來永久之親善關係，同心協力，向前邁進，此實中日雙方之幸福。本月十日，爲貴國開國紀元之紀念日，而十二日即爲中華民國國父孫先生誕生紀念之辰，於此鄙人不能不憶及遠在民國十三年時，孫先生在貴國神戶演講，即諄諄致意於大亞洲主義，固知東亞新秩序之建設，中國之先知先覺，早已決定其必要矣。謹此恭祝貴國國祚綿延隆盛，億萬斯年。

社論

怎樣實現全面和平

在國府還都之日，我們揭櫫和平運動的一大目標：全面的和平；大家心中想着一個問題：怎樣實現全面和平。時至今日，全體同胞，對於這一個問題的解答，尤爲迫切的殷望。

有人以爲和平運動是一種政爭，而過去軍閥官僚慣用的手段，第一是錢，第二是兵，有錢便可以收買帶兵的人，甚至自命爲學者的「文士」，即或不然，有兵呢，便可以把對方打倒。君不見奉直之戰，直皖之爭，乃至李濟琛陳濟棠的故事麼？於是乎一方面相信金錢萬能，一方面却明目張胆的說：「有槍斯有權，槍多權則大」。現在蔣介石有的是從英美借來的錢，英美又將要供給他以軍械，而他又有「嫡系軍隊」，因此，這些人便担心到全面和平的前途，甚至懷疑其實現的可能性。

其實這是錯誤的。和平運動，並不能說是一種政爭，我們現在所要爭的不是「政權」，而是國家的生存與獨立。和平運動是一種革命運動，其中心的原動力是革命的主張，其間是沒有權利之見的。就一般淺見者看來，似乎現在是和平與抗戰的對立，國民政府與重慶政權的對立，其實現在對立的只有革命與反革命的勢力，革命者要以和平的方法去救國，反革命者却要受人利用而亡國。如果我們自問是一個革命者，相信中國決不亡，則全面和平之必能實現，毫無疑義。

誠然，蔣介石現在有的是錢，有的是兵，而他正在要障礙全面和平的實現，反之，國民政府現在却是埋頭苦幹，正在努力建軍，後者却是期待着沈迷的人自動的覺悟，這種比對，似太懸殊，甚至有些以爲從和平運動中可以升官發財的人，因此而大失所望。但問題却在：一個革命運動，是不是要有錢有兵纔可以成功呢？總理生前，致力革命，可以說是一身之外無長物的，後來雖有毀家紓難的同志，但如何能與清廷相比擬，然而革命終因此而成功，有錢有兵的清室，終於一敗而不可收拾。總理逝世之後，國民政府成立於廣州，當時的財力與兵力，與北洋軍閥相較，也是無可比擬的，然而北伐軍興，北洋軍閥即一敗而不可收拾。這是歷史最嚴肅的教訓，可見大之如國家大事，小之至於足球比賽，決不是有錢有兵便可以成功的。錢財對於反革命者，只是罪惡的暴露，而反革命者手裏的軍隊，只是一種暴力，暴力與罪惡，只有等待消滅，沒有其他途徑的。

由此可見，一個革命運動的成功，並非取決於錢與兵的多寡，而是取決於大多數國民的意志，和平運動既然是一個革命運動，其成功也不是取決於錢與兵的多寡，而是取決於大多數國民對和平前途的正確認識。和平運動就對外來說，固然不是一種權謀術數，一時的策略，對內也不是一種權謀術數與一時的策略，我們只要認識中日兩國的前途，只有和平一條路，中國的獨立生存，也只有對日和平的一條路，以此認識，從而努力，以刻苦的行動表現救國的決心，以光榮的事實促國民的認識，全面和平實現的關鍵，胥在於此。

然而這種工作是艱苦的。惟其艱苦，更有待於我們的努力。一個革命運動，決非一蹴可成，總理在乙酉年矢志革命，幾經艱困，幾經挫折，到辛亥纔得到初步的成功。當時民智之閉，不如今日，國際情勢的變幻，亦不如今日，而反革命者之藉外國借款以殘害革命同志，亦却正相同，然而清廷終不免於傾覆，後之視今，猶今之視昔耳。現在國民對於和平，大家已有共同的願望，抗戰的[illegible]，日益昭彰，這正是實現和平運動的絕大的時機。汪主席說：「若吾人在和平勢力統治所已及之地有光明之事實，足以增進一般民衆對和平前途之正確認識，祛其疑而安其心，堅其志而遂其行，則第三者皆將無所施其技矣。真正之全面和平，必爲誠意努力自然發展之結果，固非權謀術數，一時策略所可強致者也」。陳公博先生說：「今日之事，在實踐而不僅在理論」。這是實現全面和平的唯一途徑，中日兩國，都應循此而努力的。

羅與德義關係

合作益見緊密

當局宣佈撤銷總動員令
西外長過法會晤佛爾
德與瑞典舉行高級談判

（路透社十七日倫敦電）據悉・西外長宣納在首途往柏林時・曾在巴黎停留・與法副總理賴伐爾會晤・又據悉義外相齊亞諾亦將於宣納訪德之際・亦將前赴柏林云・

（路透社十六日羅馬電）羅馬尼亞首相安東尼斯古將軍訪問羅馬・曾與墨索里尼及齊亞諾舉行談判・羅首相將於十六晚離羅返京・墨索里尼與齊亞諾將與之握別・

（中華社十六日羅馬電）羅馬尼亞首相安東尼斯古將軍近赴羅馬訪問・昨星期五日與墨索里尼會晤後發表聲明・謂羅馬尼亞將修改其政策・與軸心國爲更密切之合作・又據羅京通訊・羅政府已於昨星期五日已向全國撤銷總動員令・此舉可使羅國不致有缺乏工人之虞云・

（合衆社十六日瑞京電）德瑞商業談判已定十一月十八日在瑞京開始・遲日又在柏林舉行・瑞典與挪威荷蘭及比利時貿易之問題・將包括於該項談判中・而丹麥與瑞典之談判・將獨立舉行云・

羅國首相離義
墨氏親往送行

（路透社十七日倫敦電）據德無線電報告・安東尼斯古將軍昨夜離羅馬・墨索里尼齊亞諾及其他義國貴要與德代辦均往車站送別云・

（合衆社十六日羅馬電）此間百貨公司與服飾商店發起廣告運動・勸義國男女及兒童第一次穿長襯衣・蓋因戰時・冬季煤炭缺乏・但在戰前・義國已大量採用羊毛代替品・以彌補國內衣料之缺乏・此種純粹羊毛新襯衣・似屬數量甚多・據悉國立織物公司已奉令大量生產・俾供給國內願穿襯衣之民衆・藉以減少煤炭之消耗云・

越督下令
驅逐叛亂份子出境

（中華社十六日河內電）越督戴古爲安定越南內部起見・特下令將一切叛亂份子驅逐出境・

澳洲駐日公使
啓程赴任

（中華社十六日雪梨電）前任澳洲共和國司法部長拉咸爵士・現奉委爲駐日公使・今日由此間啓程赴日履新云・

日輪伏見丸
駛離危險區
向紐約進發中

（同盟社十五日紐約電）載運日僑由歐洲撤退之最後一艘日船伏見丸・現已駛離危險區・開抵巴妙陀島之哈姆普頓地點・定十七日或十八日駛向紐約・內有乘客五十四名・擬在紐約登陸・內由總領以下一百五十餘名・則乘原船回日・約明年一月初旬可以到達云・

路透社記者意見
德國亟圖外交勝利

（路透社十六日倫敦電）路透社外交訪員稱・[illegible]之外交活動正表示其急欲在國際間宣告勝利・以重整軸心國在中立國間之威望・德國此後將以何國爲策動之對象尚未確定・西班牙法國與蘇聯均曾予以試探・惟德國之宣傳似尚未能獲得與佛朗哥・貝當及莫洛托夫之合作・莫洛托夫除傾聽德方之建議案外・現在尚未有何種表示・蘇聯政府直至現在尚未有作何承認・非至莫氏向史太林報告後・關於柏林談話・大概將無若何揭露・莫斯科對於英國十月三十一日之提案亦保持同樣緘默・惟蘇聯未答覆英國實不足以斷定蘇聯之同意與不同意也・西班牙外長宣納之被召赴柏林晤李賓特羅甫・乃表示德國之外交求轉向西班牙矣・李賓特羅甫於日間赴義訪齊亞諾之消息至今迄未證實・在目前軸心關係情形之下・倘有若何意見交換・亦以齊亞諾之被召赴柏林爲有實現之可能也・

埃新首相

（中華社十六日開羅電）埃及前任首相巴沙・於十四日國會開會・代表國王致詞時・忽患急病去世・現埃及國王薩隆克委財政大臣塞利巴沙繼任云・

蘇大城市設立
特別航空準備學校

（合衆社十六日莫斯科電）蘇當局已下令各大城市設立特別航空準備學校・其學員向各公立學校受過八年初級教育而畢業之學生挑選云・

西政府已撤銷
美記者活動令

葡總理會見西駐英大使

（合衆社十六日里斯本電）葡萄牙總理薩拉沙博士・今日接見駐西班牙英大使霍爾云・

（中華社十六日瑪德里電）法朗哥政府現撤銷禁止美記者在西班牙活動之命令・並通知美記者可照常工作・關於此次解禁乃美大使維德爾交涉之結果・但詳情如何・則未有公佈・

（中華社十六日華盛頓電）西班牙日前指責美國・謂美國不許西班牙雜非通訊社代表入境・及在美國設立該社・現據國務部官員宣稱・美國並未拒絕該通訊社之代表入境亦未停止該社之活動・國務部亦未接該社請求註冊之申請云・

美對德義正面磨擦
德計劃採報復行動

（合衆社十六日華盛頓電）此間盛傳・關於戴氏委員會調查非美國人活動一舉・希特勒已計劃採取報復行動・下議院議員戴氏稱・彼現有證明德第五縱隊活動之文件凡五百頁・不久即將之發表・彼現正徵求其他委員同意・彼又謂其他報告關於德國間諜之活動・遲日亦將發表云・

瑞士極權黨
開始活躍

（中華社十六日瑞京電）瑞士極權黨又名瑞士國民黨向當局致哀的美敦書・要求有權散播該黨宣傳外・釋放被拘之同志・

滬虹口區
又發生兇案
一日軍遇狙

（同盟社十七日上海電）滬虹口區繼續有恐怖事件發生・星期六日有一日軍在北四川路之日人俱樂部門前被狙擊受傷・[illegible]海軍陸戰隊及陸軍警察隨即到場搜索・并把守各路口・虹口區之交通亦因此暫時停止・該事件於下午一時三十分發生・事後虹口區各路口皆以繩索圍繞不許行人及汽車出入・各街道之轉角處均有海軍陸戰隊把守云・

德機數百架飛倫敦
施行密集轟炸
燬重要建築物十餘座

（合衆社十六日倫敦電）數百架德機在午夜之後・向倫敦猛襲・每分鐘內有單獨之德機・或有八十架以上成隊之德機不等・向市內投彈・其密集程度爲閃電戰以來所初見・歷兩二時之久・炸彈連續不斷而下・所投之炸彈爲麵包籃式・其中包括多數之燃燒彈及高度炸彈・四處爆炸・同時計時炸彈亦向馬路建築物・旅店・醫院・商店・寺院・電影院・紛紛投下・不少被炸塌或起火・恐已有不少居民被炸死或受傷・計建築物中彈者有七醫院・三旅店・二寺院・二電影院・一公寓・一學校及二住所云・

（合衆社十八日倫敦電）下午七時四十分・即夜襲開始一小時後・倫敦某區落下燃燒彈甚多・探射燈及高射砲活動・向由泰晤士河侵入之德機攻擊・有一德機轉頭飛去・見有高射砲彈向其圍繞爆發・

（合衆社十六日倫敦電）空軍部及公安部今日發出聯合公報云・「我國境內敵方空軍今日活動猛烈・然迄至下午七時所接得報告・有數區有一城落彈甚多・略有損失・受傷者甚少・德機又向希伯里斯兩處地點掃射機關槍・但并無影響・且無受傷者・最近之報告謂昨夜南岸某城有炸彈落下・房屋數座被燬・傷數人」・

（合衆社十六日倫敦電）當倫敦區之四間工人房屋中一枚炸彈時死十一人・救傷者全夜忙於向瓦礫發掘死傷・在另一區內・有一天主教堂被炸燬・兩美以美教堂中彈損害重大・上議院之自由黨領袖士丹摩爵士及其妨已入醫院・因有一彈適中彼等所居之室・而其鄰近之房屋亦有多間被燬云・

（路透社十七日倫敦電）今日德機空襲英國・比已往數日爲烈・刻下獲悉・敵機被擊落九架・英機祇損失一架・且英機師亦獲救・刻下探悉・高溫特里之被炸・斃命者二百餘人・傷者八百餘人・據空軍部公報・昨夜空襲德國及德佔領區之英轟炸機三架至今尚未飛回・

（路透社十七日倫敦電）空軍部公報稱・星期六晚敵機來襲再次集中向倫敦投彈・但不如昨夜之劇烈・有數處住宅區受損失頗重・但以整部而論・損失情形亦不廣大・被炸斃及炸傷者數人・密蘭有某市鎮被敵機投下燃燒彈・引起火燒・但經撲滅・並無傷人・該晚擊落敵轟炸機一架・刻又查悉・昨晚擊落敵機五架・十六夜天然雖屬惡劣・但英空軍再次飛襲漢堡・向該處之飛機場及德軍佔領港口投彈・

（合衆社十六日柏林電）官方通訊社下午七時稱・德轟炸機戰鬥機及驅逐機今日下午飛往倫敦南部・希斯定斯及修咸頓投彈・戰鬥機已由英倫飛返德國・并報告此次襲擊未有遭遇若何防阻・

英王巡視
高溫特里災區
歷五小時之久

（路透社十六日倫敦電）英王今日往巡視被炸之高溫特里城在災區盤桓許久・往來於頹垣敗礫中約有五小時・巡察被炸燬之建築物并與傷者及救護人員談話・巡視完畢後・英王對國內公安部大臣莫理遜稱・「在此可怕之情形中・事情經過如此良好・令人亦甚慰」・英王此次巡視使高溫特里受驚之人民勇幹起來・而善後工作・在地方事務官德里爵士領導之下亦因而加倍努力・現時經已掃除之街道・有人持放音筒駕車往來囑咐無家可歸之人往遣散地點因該處有汽車專載彼等往休養所・衛生部女秘書何絲布露姑娘・會迅速開放離災區數里之休養所・以爲招待難民之用・當局現時已發出氈毯數千張・及饕食用具食物・從事救濟・目下糧食可無欠缺之虞・休養所貯備糧食甚豐・高溫特里之人民・今日已恢復正常狀態・街上之瓦礫多已掃除・高溫特里之市長稱・「此次所發生之事・各工作人員之精神並無半點搖動」云・（合衆社十六日倫敦電）

記者聯合會今日稱・高溫特里城被炸之傷亡迄今已查明者爲死亡二百人・傷八百人・

轟大蘭多
英用秘密武器
成績出乎意外

（合衆社十六日亞力山得里亞電）據此間報告・謂英國當襲擊大蘭多時・用一種新式秘密武器・但其性能如何・則未宣露・結果比預期者爲滿意・相信此項發明將爲飛機襲擊戰艦之一大革新云・

（路透社十六日開羅電）此間官方公報稱・英機於十五晚襲擊亞力山大亞港・炸傷平民七人・私人產業略受損失云・

墨索里尼
定星期日演講
敍述大蘭多之役經過

（合衆社十六日羅馬電）墨索里尼將於星期日破其戰事之緘默・該日爲對義制裁之第五週年紀念日・墨氏之演說爲反駁英軍所稱之大蘭多港之勝利報告・據悉其演詞甚簡・而主要在於攻擊英國宣傳之方法・又聞該演詞將由大蘭多港播出云・

法國郵船爲德國潛艇魚雷擊沉後所救起之最年幼女孩

英國空軍
冒風飛渡法岸
猛炸德佔領區
德機場械廠及船塢起大火

（合衆社十六日倫敦電）南入夜後・英機冒多維爾海峽大風之險飛渡法岸・向德佔領各港口及長距程砲位轟炸・探射燈光在法沿岸數哩照耀天空有如閃電・英岸亦聞炸彈爆炸之聲・

（合衆社十六日倫敦電）空軍部宣稱・英空軍於星期五之夜向斯塔完希・甘倫斯福布黎・聖摩路及勒恩各地之飛機場轟炸・并謂「斯塔完格起大火・必係飛機被炸中・因密炸中見有爆彈也・炸法境機場亦收效果・勒恩之軍械廠被炸起大火・義魯之鐵道區及漢斯[illegible]・及保路等[illegible]・亦[illegible]」・

（路透社十六日倫敦電）空軍部公報稱・英空軍[illegible]

[illegible]

法水兵在英習英文

（合衆社十六日開羅電）此間今日發出公報稱・英機械化巡邏隊再次在加拉拔區活躍・英砲隊繼續向密麻義軍陣地轟擊・其他戰線并無變動・

（路透社十七日倫敦電）海軍部公報稱・在印度洋海岸之義屬索馬利蘭主要港口摩加的沙被英艦隊發炮轟擊・義海岸炮台亦有還炮・但英戰艦既無受損失亦無傷人・

希軍分兩路
攻哥爾加
傳義軍正退出據點
義軍補充損失

（合衆社十六日保加利亞京電）雅典無線電報下午十時五十分稱哥爾加城之陷落係屬「臨時」均可能者・希軍已由南北雙面進攻哥爾加・又由伊雲山進迫之希軍已佔據加拉木馬化・前線全部空軍陸軍皆極活動・義軍俘虜數百成隊已陸續運抵希臘境內・

（合衆社十六日畢杜爾支電）據此間接獲前線報告稱・希軍自愛雲山附近之陣地向西南方蘇斯達前進・該處在哥爾加西北十二公里・希軍沿大路向哥爾加進攻・大概有從兩方面向該城包圍之勢・據希臘人士稱・希臘軍隊今日俘獲義軍數百・獲機關槍數百挺及騾五百頭・聞此乃義軍所遺棄者云・

（合衆社十六日沙朗尼加電）此間得接希臘消息・希軍已佔領哥爾加之義軍根據地・義軍自由隊・[illegible]

英國駐美購料會主任
由美飛里斯本
轉倫敦報告購軍用品數量

（路透社十六日紐約電）英駐美購料委員會主任鮑維斯今日乘橫渡大西洋之飛剪機往里斯本時・對記者稱・因炸沉及被炸燬而損失之軍用品・并不重要・美國所交之貨殊屬良好・但英國更需要多種之主要軍器・｜｜甚或船隻・鮑氏刻正首途往倫敦・向政府報告在美國所購入之軍用品數量云・

（合衆社十六日雅典電）據前線報告・在哥爾加之義軍・其阿里羅卡斯魯供給線已被希軍截斷・希軍佔領哥爾加通至阿里羅卡斯魯之大路後・在現階段之戰爭中・已達到一主要之目標云・

義駐日大使館
否認在希失敗

（中華社十六日東京電）國際通訊社十四日由羅馬發出報告・謂義軍將向希臘大舉反攻・以圖恢復失去之威名・此間大使館對該報告・正式予以否認・

（合衆社十六日雅典電）今日正午・接得前線報告・謂希軍已佔據滑摩路華山之一帶高峯・有一高凡五千呎之山嶺希軍以猛烈野戰轟炸之後・即予佔領云・

南斯拉夫境內
外籍機又投彈

（路透社十七日倫敦電）一般認爲哥列沙不久被希軍佔得・希軍現正從山上衝落該鎮・而義軍已繼續撤退・外國籍飛機於星期五晚飛越南斯拉夫之蒙納斯提市鎮投下炸彈九枚・傷斃人數二十餘名云・

（合衆社十六日奧列電）據邊境來之報告・謂希軍進山士木路加山向西活動・進攻希境千尼加村附近之義軍步隊・義軍被迫入阿爾班尼亞境內・希軍從後追擊・佔領阿境里斯哥域東南之高山數處・

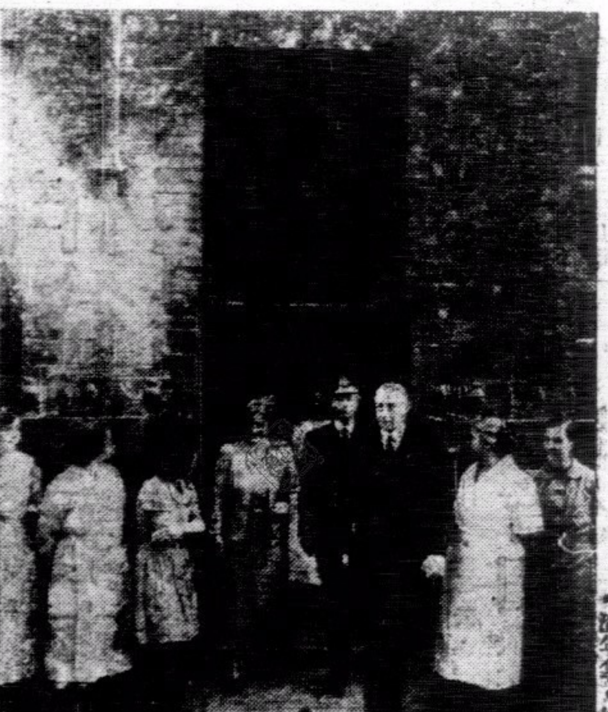
希境及北非洲
義方空軍活躍

（合衆社十六日羅馬電）第一六二號公報云・在希臘前線・雙方有步隊之活動・義空軍與陸上部隊合作・向公路及希軍集中地點轟炸・又炸拉里沙之機場・地面停留之兩架伯倫漢式飛機被燬・另有其他飛機被炸傷・義機并炸那化連奴之希海軍根據地・當空戰時・擊落對方各式之飛機九架・在北非洲義機用機槍掃射馬爾薩馬特克之海空軍建築物・轟炸亞力山得里亞之海軍根據地及馬爾薩特克・美頓及巴格術各地火車・引起大火・義機并無損折云・

（合衆社十六日奧列電）據邊界報告稱・英希飛機三架今日轟炸華隆拿及嘉年那之砲台・華隆拿方面炸斃三人傷八人・而嘉年那方面則炸死十四人傷四十人・據悉・義機三架今日轟炸渣年拿・炸斃二人傷三人・

又一建築物被炸毀・哥爾加居民因受希機不斷之轟炸・所有居民現時已遷徙一空・聞義軍總司令索杜將軍下令由哥爾加撤退軍隊・刻正集中於布保斯的加及多蘭兩村附近・該兩村在哥爾加之南十公里・相信此軍欲減輕希軍後方以解哥爾加之圍・又據報告・昨日下午四時在提連那之義總督辦公室之屋宇有兩計時彈爆炸・炸傷義軍官七人傷平民八人云・

（合衆社十六日雅典電）此間發出第二十一號戰報稱・星期六各戰線發生劇烈戰事・尤以伊比拉斯及哥爾兩處爲甚・敵軍刻正向各方面退卻・希軍俘虜敵軍多



英皇與后巡視倫敦被炸之某醫院

結集歐洲沿岸各港口之德軍駁船

日本與中國
爲日本紀元二千六百年及總理誕辰廣播演講
林柏生

（中華社南京快訊）今年是日本紀元二千六百年・明天又是總理誕辰・關于二千六百年紀念我已有一篇簡單的感想發表・如今再就「日本與中國」這個題目・申說幾句話・二千六百年是一個很長的時間・現在歐美各强大國家的建國・都不過幾百年的歷史・日本在世界各國中間・可以說是一個歷史悠久的古國・中國也是歷史悠久的古國・彼此文化上之關係・至爲深切・這一點是中日兩國共同的光榮・也就是我們東亞的光榮・歐美各國・建國都還在我們之後・這裏我們就可以把握著東方精神的一個特點是與西洋文明絕對不同的・

這正同中國春秋戰國時代之互相吞併以大滅小一樣・希臘・羅馬・雖有古代文明・已屬歷史上的名詞・波蘭國亡而重建・建而再亡・再看歐洲現在的情形・國家的興廢・簡值是司空見慣之事・這是崇尚鬥爭霸道之必然結果・我們東方文明是重道義・講王道的・所以立國必悠久而不尚兼併滅亡之霸業・重道義・講王道・是東方民族立國之本・也就是東方民族精神之根源・日本以此立國・以此圖强・中國亦以此立國・總理且以此昭示我們・求本民族之生存獨立・進而求與他民族共存共立・中國立國有五千年之歷史・中間雖有不幸之時期・但中國之爲中國依然如故・這就是東方精神之表現・中國在强大的時候・主張以德服人・非不得已時・不使用武力・所以只有對外抗爭之戰・而無向外侵略之戰・春秋無義戰・即是中國人對于霸道的不滿・認定春秋戰國時代之戰爭・都是不合於道義的・

日本在這個二千六百年的悠長時間・保有其萬世一系之皇統・這一點在世界上也是獨絕的・在此悠久的歷史上・自然有一亂一治・一盛一衰之交替・但是他們所擁戴的君皇・却是永永世襲的・因此在日本國民的心目中・自然而然的形成一個中心的權威・無論有什麼困難的糾紛・遇到什麼重大的困難・都能團結一致・而安然渡過・這中心主義・又是日本國民性的一個特點・惟其能如此所以能够保有其萬世一系之國統・綿綿不絕・二所以有七十年前之明治維新・所以有今日之新體制運動・孫先生生于維新之際・其所感受內憂外患之反應・與日本志士正復相同・畢生奮鬥・即在于創立中心勢力以推動革命・以建設新中國・彼此立國之精神所同・建國之方略亦相同・這又是值得特別指出的・

日本今日之發展・已由建國進而至于建設東亞之新階段・中國革命之進展・後于日本維新六七十年・然中國之獨立自由與東亞之建設復興・實在是兩相關聯・不可分離的・總理于三民主義之外・復揭櫫大亞洲主義・以大亞洲主義爲民族主義之外延・也就是要使中國人民深切了解其對建設東亞所應分担之責任・中國問題・東亞問題・必須同謀解決而後中國之獨立生存可得・東亞之建設復興可期・

幸其國人激發東方精神之力量・團結一致・奮發自强・明治大帝銳意維新・本東方自强不息之努力・國勢蒸蒸日上・一戰而勝强俄・戢止西方侵略者之兇焰・爲東方精神之堅强保障・奠定復興東亞之基礎・實爲東亞之共同榮幸・現在世界局勢・已進至民族解放・東方民族精神復興之最良時機・和平運動者・深知惟有踐承孫先生之遺教・聯合日本・止二十年來共產主義擾亂之陰謀・日本建國的歷史・可資吾人之借鏡頗多・一方面防前途・所賴於日本之協助者尤大・所幸兩國和平中心勢力・已經樹立・彼此攜手合作・本東方之道義精神・共同前進・定能爲東亞前途放出萬丈之光輝・我們紀念日本紀元二千六百年慶典與總理誕辰紀念・同時一時之今日・念及數千年來兩國悠久之歷史・念及百年前同受之遭遇・念及數十年來不幸之紛擾・念及今後共同之前途・益確信中日兩國「只宜爲友・不宜爲敵」之眞理・惟有加倍努力・以鞏固兩國之親善關係・而樹立東亞之永久和平・

墨西哥海岸
德輪自焚
所遇之巡洋艦・所屬國籍不明・

（合衆社十六日墨西哥坦比哥電）港務署副船長柯斯多對合衆社訪員稱・該署現正調查關於英艦襲擊德輪「柯連奴告」・「烏連」・「伊打窩」及「皮力治亞」等號之謠言・前此曾有未經證實之消息稱・英驅逐艦一艘・今晨出現於「皮力治亞」一輪之旁・該輪於上午九時半起火・地點在巴努哥河口外之南三哩許・然曾否開有砲擊或爆炸・當未有獲得報告・柯氏續稱・港務署會獲未

（合衆社十六日坦比哥電）此間德領事杜魯悲爾今日轉述「皮力治亞」號船主之語稱・「伊打窩」號及「烏連」號正在航行時・被艦（相信是英國戰艦）探射燈所照・「皮力治亞」號因與該戰艦距離不遠・不能逃走・因此放火自焚其船云・但據坦比哥之人士意見・認爲德輪所見者或是在海中之美驅逐艦・據可靠消息稱・美國戰艦常往來該處附近・而英國西印度艦隊之戰艦・從來不駛入該海灣・是以不相信該戰艦爲英艦云・

證實之報告・謂昨日下午見有英驅逐艦艦出沒於海岸外・又謂「柯連奴告」號因機件損壞・被迫要駛回原處停泊・並證實「伊打窩」號及「烏連」號亦駛回停泊在事・語合衆社訪員稱・「皮力治亞」號船員四十人皆獲安全云・

日研究人口政策
決定職能區別分配地域分配

（同盟社十五日東京電）日本人口問題研究會・十四十五兩日・召開協議會・出席會員四百餘名・以日厚相金光日前所提出「爲國土計劃上人口政策起見・就應協力之點」・徵求各會員意見・爲中心問題・進行協議・結果決定答案如次・一・人口之職能區別的分配・甲・爲期人口・土地・資源安排之適當・內地之重工業・當止于一定限度・並逐漸轉移於精細工業方面・同時以剩餘之人口・移往東亞共榮圈內各開拓地域・在國防上及人口政策上・必須保持一定限度之農業人口・丙・防止職業婦人過多・免致降低生產率・同時獎勵適期結婚・且施教育・更從事厚生事業・二・人口之地域的分配・甲・改變集中大都市之現狀・乙・對于分佈都市人口之地方・須努力保持衞生及風俗之健全・三・開拓日人之分配・在東亞共榮圈內各地開拓者[illegible]日人・應有一保定之數額・設立糧食之計劃・教育・指導・訓練・設調查研究等機關・綜合聯絡

英國會將秘密討論
印緬各地兵力問題

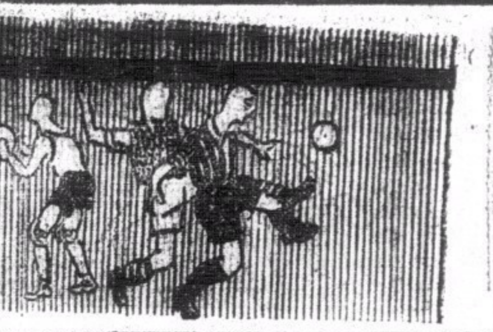
（路透社十七日倫敦電）英陸相艾登預料不久在國會將大聲明・[illegible]但國會將舉行一秘密會議・討論之時將大概[illegible]・討論緬甸及殖民地之作戰力量・

改入美籍
英女星明戲籍丈夫

（路透社十六日洛杉磯電）今日獲悉英國著名女明星格麗茜菲爾小姐之丈夫意籍人・名蒙地那克斯於本月八日申請爲美國籍民・蒙氏之意大利名爲瑪麗奧比安高蒙路・現時彼無意轉入美國籍云・

明日潮汐 漲 下午四時四十分 上午六時十五分 退 下午十一時十分 下午十二時五五分

南華體育



今日潮汐 漲 下午四時十五分 上午五時卅一分 退 下午十一時卅分 下午十二時零三分

昨日嘉山一戰 光華會雖敗猶榮

光華改由全華軍顯然較集團有力 生張飛有勇無謀顯為東吳一隱患

東吳運氣仍佳若非得十二碼罰球恐無多幸

球場舊侶

由於光華之用全華兵應戰而能以四比四打和與有力之海軍・昨日再以全華陣容撥海來戰東方・又能演出優良・而予東方以莫大之威脅・吾人已可確定那隊人馬・並非終不可以有為・而爲中衛合作不密・與軍師畢祺不定至意軍心的關係・若無昨日的演出・則光華守衛力雖仍未盡如人意・但前鋒線却仍時有驚人的捷疾演出・與聯絡工夫・尤其是令我們注意的・是梁炳金的右翼演出爲不弱・既有此人才・則光華主事者何不盡心訓練此人・而使頻向外間求將・

老實說句・昨日照表面看來・則光華的兩翼・左方雖然仍似略勝於右方・但同時應知他們的處境不同・而有難易之別・須知黃景聰所對的爲火車頭式的「生張飛」他的拿手好戲・不過是迎球猛撞的腳跑・和一往無前的勇氣・可是他那火車頭式的一衝・如果是衝球不著而被漏過的話・他却甚少有可翻身追救的能力・更何況劉始贊昨日的演出・也不能不說是他本屆最失色之一日・黃景聰的一開還使得勝利・和以後時能與東方以甚大威脅的癥結所在・便是在此兩點・雖然話得要說回來・若無小黃的身手・當然也不能收此效力・不過他昨日的進展・無論如何也比梁炳金那方來得較易・

梁炳金那位置便不同了・他不獨前有穩健可靠得羅偉權抵他一陣・但等過了偉權的關頭・還有腳頭犀利而且有大無畏精神的吳祺祥再搞一搞・有時還有秋亭會退後回來爭奪・然而在此重重壓迫下・梁炳金竟仍時有甚好的傳中供應・又有切中威脅球門的做作・仍此演出・又何弱於小告山奴・更非本年之張酒勝演出之可冀及・其實第一球之勝・固非有江善徽之失策・與黃景聰之妙足斜射・光華當然不能陡告成功・然而非有梁炳金之傳中恰到好處・再由劉福銓之窺破善徽失機・一下向左輕傳・又曷克臻此・若照昨日的梁黃演出・吾可以直比擬之爲齊飛小雙翼・當是目似比東方雙翼爲更有光 也・敬語光華中西一切軍師・此後如不欲取利則已・否則昨日之前鋒五虎・實不應再有所更易・而應予以進行研究聯絡戰法之鼓勵者也。

夫以朝氣蓬勃之東方・而在主場迎戰本屆未嘗一勝之光華・則誰敢謂光華有幾希勝利之可能・誰是[illegible]二分鐘・黃景聰一馬當先・已勇拔頭籌・直至休息時期・仍以一對一之比光華領先・若非有下半時開賽不及五分鐘時之十二碼球一罰・東方且未必多幸也・其所以有如是反常之事實・豈光華突有神助耶・此無他・軍師之突用全華軍・光華士氣頓壯・固不無爲光華演出增強之一因・然東方守衛力之失常・與前鋒線因用小於而備受推進上之影響・亦不無有關也・今東方雖已[illegible]與當時時價之一漲一縮爲失分矣・然後此雖尚多[illegible]・猶以赤壁兵爲萬衆球迷所注目・吾以爲該隊今後而欲必保上屆雄風・則非由改善後衛著想不可・在吾之觀察・則嚴士鑫來港之演出・雖不得云佳・然在同時[illegible]・而且正在年少有爲時期・所欠者閱歷耳・如能多予以練習機會・後必有爲觀其進步之步驟・吾敢肯定其進[illegible]

論・他日無論如何・亦必不後人者也・同時・細察吳祺祥之轉法・與當衛士似有宜於左・故我以爲嚴士鑫足下已無毛病者・則後此以用嚴與吳合當後衛爲宜・江則可增強乙組特別銀牌實力・直至遇前鋒或中衛有須於補充・而有須於與推前之時・始可復起用江善徽・前鋒線如有缺額・則以爲以用吳祺左爲宜・後此亦無辯於再用小於也・

昨日在光華之綠衛馬返回嘉山・戰身所自出[illegible]前哨人馬而一敗六球後・但見袁紹（光華）也飛引司云）這一年[illegible]雞仔」卓石金與東吳一條蹊虎」劉始贊到陣前打話・既而一言不合・即列陣[illegible]

昨日嘉山上光華急攻東方之一幕吳祺祥前衛力拒二將羅偉權退達門前[illegible]（英倫攝）

△東方會
羅偉權
吳祺祥 許竟成
劉顯漢 江善徽 劉始贊
侯澄滔 曹秋亭 許文奎 于洽興 鍾錦林

△光華會
金家標
梁柏偉 吳德榮
李國 鍾輝林 張樹輝
黃景聰 卓石金 錢熾芬 劉福銓 梁炳金

黃景聰 勇拔頭籌

[illegible]自然迫使袁紹軍兵作向日逃之目・自然不以爲意・立即衛鋒陣・顏良文醜擎恃有勇力・但見「生劉備」卓石金一馬[illegible]來攻・相見梁炳金乘後方輪送之[illegible]・當即衝[illegible]便前・引得吳[illegible]

侯澄滔 回敬一隻

大閃電戰法・本東方人之道・還治其人之身・氣之拿手好戲・今光華反以其[illegible]・則見再開賽後・許文奎曹秋亭立用中央突進法・光華視此・守軍即合擁集中抵禦・豈料東方此[illegible]・不過是聲東擊西法・一見光華右方有隙・即大腳傳與侯澄滔・但見「合尺腳」跳動如飛・張樹輝故窮追莫及・鍾輝林亦抵阻不來・被侯滔如伏兵突起・一發而不可制・其射門清脆處・亦宛如黃[illegible]之二分鐘之突之[illegible]・二分鐘已將失地收復・頓成一對一平手矣・快哉技手・共還五分鐘而後入場者・蓋已得殺記功牌上高懸一對

劉顯漢吳祺祥雙戰錢熾芬之昨日球戰一幕（英倫攝）

許文奎 射球無效

自是而後・各有來往・有七分鐘時・許文奎曾得機射入一球・卻因越位在先而未算・擁東派只嘆一場歡喜一場空・未幾・侯澄滔又射中一球・卻被國祺妙手抱住・既而曹秋亭侵近・爲勞頗險・竟見金家標及時退救・飛身一划・雖負角球・已既大難・次梁炳金勇進・向羅偉權迫得角球・但無效果・

錢熾芬 勇陷一關

自是而後・光華又得一角球・一路向東方進迫不已・光華忽用兩翼榜敲側擊・忽而由卓錢劉三鋒謀中央突破之方・由是弄得東方守將團團走動・足無停趾・幾於翻氣不來・光華如常能保持有此種功夫之力・實亦甚佳之前鋒線也・如是力攻至十五分鐘・黃景聰自邊陲進兵・送糧與卓石金向前威脅卓・因爲吳軍所阻・改交熾芬・詎

吳祺預塞許文奎全頭上球之昨日嘉山球戰一幕（原葉攝）

祺祥偏左・不俟其到即已傳中・其時江善徽見吳偏左・則亦向左・不虞傳中球到・劉福銓不便射門・抑輕向左方一交・黃景聰福至心靈・即切入認門斜[illegible]搖・一腳・直搗黃龍・不

錢熾芬 幾希得手

再開賽・又見光華先取攻勢・來勢洶洶・未幾・黃景聰於吳德榮大腳推進之使・即輒枚疾走・送糧中樞・錢熾芬得球直入・雖經吳祺祥之橫划而一窒・仍是一往無前・既而認門便射・可奈在吳一划時・劉顯漢已早作準備・是以一射雖猛・仍逃不過劉氏之五指關・識者以爲當時若無祺祥之一划

吳祺祥 救駕有功

既再得頭籌・光華聲威更盛・再一分鐘・黃景聰又得攻近門・東方爲勢已險・不道小黃正是命射時・吳祺祥已如猛將軍自天而降・攔身橫划・阻住去路・景聰腳下球雖發・却被吳祺祥之身擋去・吳雖肉痛一陣・而東方已渡過危機矣・至是五有往還・各曾幾險多次・但俱得在驚濤駭浪中渡過・休息時・光華仍保有二對一微

光華或能再獲一球・而勝負之局或因是而反未可知也・

十二碼 光華潰崩

在下半時開賽之最先四分鐘・光華先不佔盡攻勢・不料一發至四分鐘時・東方第一次反攻・光華即遭大難・蓋在東方前鋒諸將雜香於其禁區界時・張樹輝竟因從後傷人・而犯下天條大罪也・十二碼球由許文奎主踢・一針見血・遂成二對二和局・光華已得來大難・而失去太易・顯見軍心搖動・由是大局去矣・

合尺腳 再挽山河

東方自有意外之得後・人馬心頓振・又兩分鐘・人馬復齊於光華禁區界中・但見侯澄滔一往無前・轉而攻近中央要塞・當其侵達十二碼罰球點時・鍾輝林與梁柏偉已左右向其威脅定當矣・不謂合尺腳眞另有其神出鬼沒之技・只因二者不在其前・而僅在側威脅・彼遂仍能舉腳認門猛射・居然破關直入・於是東方卒得反敗爲勝・此後光華軍心已頹・已顯無再勝機會・東方亦因前

[illegible]攻勢・[illegible]

有術・惟全隊欠缺聯絡・雖得機侵入・惟無法破關・開賽後・士葛隊施澈勒横來攔阻犯規・威士文乘罰球之便・傳交美寶路・美寶路彎弓・都査地施救莫及・老龍先失一城・士氣甚盛・頻進大軍壓境・懸打傳中・柯特頭上開花・又陷一關・至將休息時・柯特錦上添花・休息號鳴・東海老龍先失三城・易陣後・蝦兵蟹將全軍反攻・爛頭蟀曾一度備受威脅・惜各將射球鞋俱放在水晶宮未帶來・乃無端失去勝球機會不少・戰至最後五分鐘・東海老龍始架打破光蛋・爛頭蟀以三對一打得勝歌・雙方陣容列下・

△士葛隊
奇勒
獲 架 晚 豐
湯姆臣 富林明 柯哥 干力
威士文 美寶 柯特 芬禾
懸 路 打

△海軍隊
都査地
美亞士 侯 斷 拍
愛德華 哈 煞 甘 廖 架
協 氏 阿理 明 建
必烈 士 臣 士

與老龍戰成平手

聖若瑟大鬧水晶宮

一對一老龍僅恃十二碼翻身

前哨戰老龍竟爲爛頭蟀所咬

飛雁生

昨日東海老龍・在其疆域內分頭迎戰爛頭蟀及國際軍・東海老龍前哨竟因有數名健將・須留待在甲組一役出戰・實力乃受影響・爛頭蟀則以原班人馬上陣・竟將蝦兵蟹將・殺至如讀發昏第三章・爛頭蟀佔攻勢十之八九・終以三對

一擊退蝦兵蟹將・昨日兩隊之演出・士葛門將奇勒救險不少・海軍門將都査地亦有佳作・後衛則以士葛之湯姆臣及愛架爲穩健・海軍兩衛未見合作・士葛三中衛頭頭是道・包抄有術・海軍三將助攻力則有餘・退守力似嫌未足・前鋒線・士葛一氣呵成・中鋒柯特領軍有方・衛翼力亦異常充足・兩輔五相呼應・兩翼活動・海軍中鋒甘明士缺乏領軍材・兩翼雖

乙組之戰告終・東海老龍與國際軍聖若瑟正面衝突・國際軍依舊以會培福把關・楊家聲出當右翼・科南地士缺場・由米亞補其缺・老龍因有韓尼威路・必烈・及軒地作豹隱・由畢脫・巴把及摩根出替・守衛力削弱不少・前鋒少去善射之軒地・更如失去靈魂・統觀海軍隊・門將羅便臣雖大意失去第一球・惟以後有極佳之表演・兩後衛以羅富利爲較佳・中衛線左弱於右・故國際軍昨從右方得勝・前鋒線屢到聖若瑟禁地大恣搗亂・惜無善射之將・無的放矢・故海軍昨得乘一十二碼罰球打回平手後・始終無法再取利・

聖若瑟門將會培福・有穩健之演出・兩後衛大刀闊

下半時開賽未幾・海軍般若・與若瑟高美士爭奪來球・般若滑倒時扭傷膝蓋・倒地不能興・舁出場外施救・調理後雖能復出・惟已不良於行・更何能奔走・故其左翼實形同虛設・若瑟乘此機會・大舉反攻・惜其右翼全無助攻之力・久久仍未得利・反見海軍攻多於守・幸得守將用命・誓死力守・始得城池不破・至完場號鳴・聖若瑟竟以一對一逼和東海老龍・陣勢列下・

△聖若瑟
會培福 賣雲 劉榮光
夏仙 李安納 亞博 中都士 告魯士
米亞 李安納 高美士 楊家聲

斧・中衛李安納最出色・兩翼切聯絡・左翼告魯士亦能予都士爲最活動・與高美士衛海軍以威脅・中鋒亞博李安納・無領軍材・失機不少・右翼楊家聲・演出更無一是處・雖微偉爲其傳中之皮球斜溜入網・惟功亦不能補過・及後海軍左翼般吾受傷離場・宴桀後復出・形同虛設・若以十人應戰・而聖若瑟之楊家聲・亦形同虛設・故昨日下半時雙方無異以十人出戰・海軍因軒地缺場・前鋒絕無射門術・海軍昨日不敢・已屬萬幸也・

球證一聲銀笛・兩方角逐開始・聖若瑟最初僅得十人應戰・五分鐘後・高美士始趕到助陣・十分鐘・若瑟揮軍進攻・中都氏斜交楊家聲・家聲底綫傳中・羅便臣冷不防・皮球竟斜溜入網・羅便臣措手不及・先失一城・海軍見已先敗・蝦兵蟹將努力反攻・巴把一記遠射・竟未得手・二十分鐘・海軍飛勝士傳中・與力根衝前・會培福將球救出・惟夏仙有意擱阻與力根・被判罰十二碼球・與力根暫當劊子手・打回平手・此後多屬海軍天下・惜各將未帶射球鞋・辛苦得來・輒被若瑟守將一腳勾消・至休息時・雙方各得一城・

中美籃球賽 岷軍逢星島

美艦「岷甸奴」連夕出兵均告失利・今夕七時仍假中青健身房對抗星島隊・此爲最後之戰・星島擁有健將多員・均能征慣戰・岷甸奴雖以魁梧體格・但射籃傳遞均未臻化境・今夕兩軍相遇・勝利當屬星島・茲將人選下列・

（岷甸奴）曲士・希士勃・夜勤・E威・路臣・胡路・B威

（星島）李沛忠・戴福成・黃燦明・梁仕傑・陳仕鴻・梁國鏐・梁國準・陳仕演・

丙組聯賽 打旗得勝

尖兵

昨日在揚捍埔場舉行之丙組聯賽・由打旗隊對軍醫隊・打旗實力雄厚・開賽後先由左輔射入一球・繼由左翼陷一關・軍醫蕭一十二碼自由球之利・造成二比一之數・完上半時・下半時打旗更番進攻・左翼再勝一只・中鋒畢禮連取二城・以五比一之數挫軍醫隊・

南華下月 舉行陸運會

一年一度之南華會[illegible]大會・現定於下月[illegible]加路連山舉行・[illegible]編竣後當可公佈云・

文治盾 女排球賽 昨日嘉山開幕

南華會主辦之文治盾女子排球賽・昨日在嘉山排球場開賽・由仿林與南華國際女健兒對賽・形勢殊見緊張・結果仿林以三對一得勝利・

攻守並皆佳妙・前鋒之破關斬將・有如探囊取物耳・傑志之不敵・實無容諱言・然皆不料其敗得如是之慘也・究其敗由・實力不如人爲致敗主因之一・守力太弱・退不足以固其圍・進不足接濟諸鋒・諸鋒俱欠經驗之輩・聯絡不諧・門將位置失宜・是以十球得以源源而入・幸賴門將挽救一十二碼球・否則失球當在十一位之數・總結算・上半時五比〇・下半時至七比〇時・霍耀華作光中鋒・打破光蛋・然以扶弱相去懸殊・再失三球・遂成十比一之數・陣勢如下・

△傑志會
黃 霍耀華 孔慶焜
翔 游華興 莊錦卓
谷元中 黎進才 陳炯 陳仲 黃仕 蔡新 蔡士

西蜀前哨破光華

乙組足球聯賽

京江怠工蜀將陷六城

十比一軍糧大敗傑志

球橫

乙組聯賽・秩序豐富・但結果有出意料外者・南華會之勝光華會六比零・在意料中・軍糧之勝傑志・成績爲十比一・勝球之多・眞出意料外・傑志實力不弱・不過其忠在不守均・然衆不知其敗得如是之慘也・海軍乙竟以一比三之成績爲士葛所慘敗・這是奇蹟・數星期前海軍險破工程而卒和四比四・洋水兵表演之佳・得未曾有・然蓬爛頭蟀士葛而卒不敵・可見球賽成績・有時是隨球運而轉移・變幻莫測也・

南日來・乙組三强・米較息・軍糧俱勝・依江程伯保無爺・荣位首席・米杜息多賽一場・與工程同分居次席・軍糧尾第三席・海軍經昨日之敗・第四席位已爲南華乙取而代之矣・茲將南乙勝光華・軍糧敗傑志兩役略記如下・

南光之戰

南光之役・南乙實力較強・其必能操勝・早在意料中・諸將表演極佳・攻守變方並皆佳妙・前鋒改用梁炳坤任左翼・此子年少力壯・有氣有力・腳頭清爽・堪負重任・今後宜委以左翼之職・仲賢復出・表演較前迅捷・子浩老馬識途・永強盤運皆妙・惜衆勵略見遲緩・爛頭蟀勇則勇矣・尚欠智謀・前鋒因中衛之攻守得宜・達經之拒敵有方・攻勢甚盛・後衛黃珊亦夠腳頭・善奔跑・但對掠球之技・尚欠老到・仍須下苦力・或因掠球之不合法・易犯十二碼之罪・亦之戒之・資培把關・大有進步・宜多練開門球功夫・未來勁敵尙多・宜苦練爲毋負爭光也・

光華將士多南華甲乙組舊人・將可用・但士氣不振耳・光華之敗・在於聯絡上未見有默契之合作・中後衛脆弱・守已不暇・更因把門大將「京江」倦勤・故棄職守・致連失多球・否則其比數亦不過作三比一・或四比二之間而已・實不致有六比零之慘敗也・

上半時開賽未幾・即爲朱永強妙射中的・李子浩傳中・陳仲賢頂入第二只・成二比零・李子浩單騎破陣・成三比零之數・下半時・光華軍心渙散・朱永強斜射中的・成四比零・負勢成一面倒・梁炳坤獨建兩功・完成半打之數・陣勢如下・

△南華乙
何實 許鑑元 陳談誠
黃瑞琪 陸建鑾 鄧錫麟
黃增 朱永強 陳仲賢 李子浩 錢熾輝 梁炳坤

△光華會
楊子祥 楊木漢
黃華 鐘劍輝 盧繼 李華芝
盧樹嘉 羅穎駒 陳偉樑 李恩發 田榕 龍自立

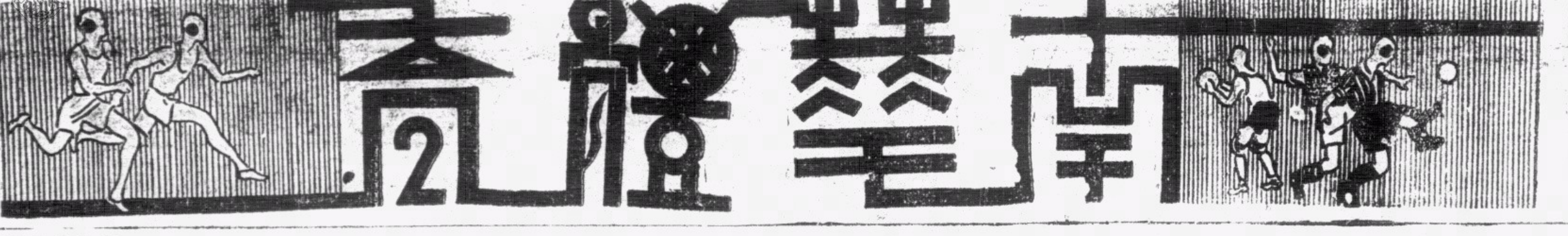
△上半時
第一球 朱永强 南華會
第二球 陳仲賢 南華會
第三球 李子浩 南華會
△下半時
第四球 朱永强 南華會
第五球 梁炳坤 南華會
第六球 梁炳坤 南華會
南華會六球 光華會光蛋

傑志之敗

軍糧隊本屆之勁旅也・全隊實力平均・諸將推進迅速・

今日消息太多『疑難問答』暫停

日出日落
出　上午六時三十分鐘
落　下午五時三十九分



天氣預測
本港今日
吹東北風
天氣清爽
天色晴明

欲向麗華盃旭和盃求一逞
陸軍作戰前準備

草上飛

定後日分紅白兩隊作遴員試賽
華工程兵李惠霖鄧松柏俱入選

今年陸軍足球人物，雖然因組中的人有什麼用的新人材發見，但乙組人馬，總算得濟濟有衆，但是丙組隊伍也擁有不少英爾新來好手，所以屈居乙丙組之故，只因身之所屬，不能不替本隊出力，而該隊人馬，力又未足以加入甲組比賽故然耳，其他姑勿具論，只工程隊一隊，如照今年的所有力，實足超陸甲組而無愧，其所以仍不要求改入甲組之故，自然是因軍人來去無定，今年雖好，明年好手如被調，則或者補充爲難，故多一事不如少一事，仍在乙組角逐，其餘如炮兵隊，軍糧隊，飛機隊，都有好手，此種人物的演出，如莫士咸，霍士，佳氏，德菲路，押文士等，我們都會在代表式的賽會中領略過，雖安置在甲組隊伍中，也總算得是一名好手，更何況軍糧隊新來了幾名在英國已有了來頭的人物，故此識者以爲今年的陸軍聯隊，如果能合起甲乙丙組中人擇尤而用，使聯成一氣，組織成軍，則力雖未必便及華聯，但總會是陸軍三年來所未有的實力，除華聯隊之外，恐怕任海軍和西人文員如何選人，要也難打得他們過。

陸軍體育管理處今年辦事殊認真，在聖誕節大戰前，他們也一毫不苟，會聯同海軍體育管理處，來一場海陸空軍聯隊遴選試賽，而後選定代表，近因後此陸軍還有麗華盃和旭龢盃之爭，便又決計早爲之備，大練軍馬，準與華聯作幾場惡鬥，所以如是，或因爲目覩聯賽中三華并立，自知陸軍中人要是一隊隊去打，則聯賽盃和特別銀牌賽會中，難求一逞的機會，是以決計羣策羣力，求在麗華盃或旭龢盃中一謀染指，聊慰下懷，是以現在趁那兩種盃賽尚未及開火時期，先令陸軍中人，多得合羣練習的機會，此種所謂遴選試賽，聞說要來數次之多，第一次試賽時期，已定在後日，禮拜下午四時，在掃桿埔陸軍球場舉賽，到時分紅白隊對打，陣容如下。

△紅隊

莫士咸（工程）
咸倫（軍糧）　菲殊爲打（米軍）
盛健臣（米軍）　畢禮地（米軍）　波利路（工程）
馬田（軍糧）　奇勒（軍糧）　霍士（工程）　摩臣（軍糧）　金馬（米軍）

△白隊

郭範（士葛）
尼士甕（士葛）　羅頓（炮兵）
霍近拿（士葛）　班拿備（士葛）　梳氏（工程）
德菲路（軍需）　湯氏（軍糧）　荷息（士葛）　皮亞臣（米軍）　李惠霖（工程）

「生力軍」伏臣（米軍）・連奴氏（軍需）・綿蘇（炮兵）・鄧松柏（工程）・奧雲士（炮兵）・付蘭打士（炮兵）・柏林（工程）・浩勞（士葛）・文路（士葛）・符利沙（士葛）・甚路萊（士葛）・

近來米杜息的施漢何以發覺不再充後衛，我愧還未探悉原因，在此陸軍後衛缺乏人才時期，此人決改變作風，實在可惜得很，我以爲軍部如能使此人再彈舊調，頂當後方之寄，則他和菲殊爲打二人，總算得是一對良好後衛，其他的人選，我并不是自詡眼光，卻已不待試賽而已可代爲選定了，陣容應如下列，便算最强。

莫士咸（工程）
菲殊爲打（米軍）　施漢（米軍）
畢禮地（米軍）　佳氏（炮兵）　班拿備（士葛）
馬田（軍糧）　姚氏（米軍）　霍士（工程）　皮亞臣（米軍）　荷息（士葛）

場邊人語

飛引司

△……球國演唱戰，西蜀得地利與人和，破過房兒子，（光華）於蜀境，六關俱破，某迷說，「光華好歹盡是西蜀舊人，戰前「京江」（黃華燦）身上穿上西蜀舊戰袍，後來加上一件光華新戰袍，此正是舊義難忘的宣言，故有其後自己斬關落鎖放進蜀兵的舉動，」話雖如此，但當場卻氣壞了在場的祥軍師。

★

△……魏是星島，蜀是南華，吳是東方，方今之光華改用全華將，自不能逃出球國春秋之一頁，球場太史曰，光華應作袁紹兵馬，蓋三國時代之袁紹，抱有大志，上將有顏良，文醜之雄，奈以策士不多，其它不擅於用人，故未能成基業耳，與今之袁紹相類之事亦多也。

★

△……吳袁不和，小霸王孫策（劉始讚）率領東吳英雄，與袁紹軍會師蜀境，三通鼓響，大戰一場，袁軍上將顏良（劉福全）文醜（卓石金），勇不可當，小勝一回，（上半時二比一），殺到吳將皆膽寒，太史慈週身武藝，力戰破袁軍（三比二），已被張樹輝飛鏢所傷，黃蓋（鍾勇森）亦遭金家標毒手，吳雖獲勝仗，但連傷二將，好在本週末東吳輪空，或不會因此受到影響。

★

△……乙組軍糧雖不幸敗於無敵工程兵之手，仍是兵强將勇，實力强橫，勝警察乙組，曾有十一比一之戰績，昨破鱷魚隊（傑志）又得十比一之大勝，俗語說「兵敗如山倒」，轉瞬之間，已入十球。

★

△……甲組常勝軍是北魏，乙組常勝軍是工程兵，丙組常勝軍是飛機隊，軍糧在去週始破處女身。

★

△……東海老龍（海軍）戰國際聯軍於銅鑼灣，上將軒地寬未露面，權由奧力根掛帥指揮三軍，左先鋒敏吉不打自傷，膝部受創，不良於行，站在邊陲，形同過路人，國際軍大軍頑抗，僅以裨將協家變走右先鋒，陽非出將，勤練得咎，蟄伏多時，仍無動靜，古語說「養兵千日，用在一朝」，混戰一場，得到良機，揚右先鋒親冒矢石，單騎趨寨，將功補過，居然打破一關，無奈夏仙卒犯天條大罪，因新例而被罰十二碼，苦戰勝負不分，國際軍壯志卒難酬，殊深可惜。

★

△……袁紹軍（光華）雖不敵東吳（東方會），然有精彩表演，雖敗猶榮，今後出師，不妨重用此全華軍陣容，鼓勵將士，振刷士氣，本週末門國際軍（聖若瑟）希望能打得勝鼓。

★

△……聯賽開始至今，保持勝球紀錄最高的是卅六營炮兵，炮兵大敗俄僑，成績是十二比一。

★

△……本週末魏蜀前哨遂强敵，北魏前哨戰軍糧隊於喩谷，北戰魏軍總是因多吉少，西蜀戰工程兵於嘉山，西蜀獅頭，未能穩勝，米杜息與獨頭士葛亦有惡爭。

★

△……督憲盃初賽，加山頂或將成爲大戰場，魏蜀吳三分歸一統，加上袁紹軍兵將，由漢朝軍師來指揮，雖是洋兵大集會，此戰必能傾倒球國衆生。

★

△……傑志乙組軍兵，鱷魚軍也，雖心頭火，擬參加甲組特別銀牌，奈好手不多，勢將作罷論，惟每次出戰，輒捨智取而以力爭，是爲不智，若僅憑血氣之勇而作困獸之鬥，雖拔山蓋世之項羽，宜可橫行天下，又豈料有垓下之敗，烏江之厄哉，由此而觀，匹夫之勇不足恃，宜力智雙用，多試用後起，必收效果，竊以爲後生可畏，又焉知來者之不如今也。

★

△……霍耀華去年効力南華A時，後生可畏，爲未來之英俊也，今年轉隸傑志，表演遠不及昔，隱便見未老先衰，令人懷黃梅未落青梅落之感，新人材之發現，眞是難於上青天。

★

△……米軍之皮亞臣，前年被南華B之劉茂誤傷後，球技比前退步，今年仍馳騁於球壇，但劉茂已作南山豹隱，此之謂世事無常。

★

△……語云「曲不離口，拳不離手」，勤於練習，是成功要素，今之足球後起，具欲成名及歡迎之健將，亦非勤練不爲功，疏懶之風，…其進步亦愈速。

校際兒童小球賽
今日有兩場舉行

國民對明新於塘尾道場
德明抗華仁於何文田場

飛鵬生

香港兒童游樂場協會主辦之九龍校際兒童小型足球聯賽，今日下午四時十五分，復有兩場分別在何文田麥花臣及旺角塘尾道球場舉行，國民英文中學隊與明新學校隊會師於塘尾道球場，國民隊經多時之訓練，各將對進攻退守，有條不紊，國民擁有羿弓隊悍將如賴汝强，阮競，何甲明等，而明新實力亦甚雄厚，屆時必能予國民隊以嚴重之威脅，惟操勝之希望，則以國民隊爲較高，另一戰乃由德明中學隊出戰華仁書院隊，德明會以十對零大勝南武中學隊，華仁亦嘗以十一對零大敗九龍英文書院，雙方實力半斤八兩，德明擁有和風隊名將冼國才，葉榮健，兒馮樹富，華仁則有博愛小球王鄧仁發，樂榮光，青華之黃偉林（即黃木林）等，兩雄相遇，惡戰難免，惟今日德明雖能予華仁以威脅，但恐難免被華仁打破其不敗紀錄，茲列四隊陣容於下。

△國民隊　賴汝强　林瑞德　譚洪光　何澄超　曾國英　阮善燦　李…

△明新隊　姚欣　麥洪光　王國華　鄧景行　麥謀福　鄧世稚　薛耀興

△德明隊　陳作韜　李福祥　陳錫垣　劉壓時　馮蔭剛　湯永光　楊國祥　冼國才　馮樹富　湯國祺

△華仁隊　黃木林　羅益忠　梁榮光　劉漢昌　邱濯志　鄧仁發　陳日成　黃祥通

上週足球總賬

△甲組聯賽

東方會	勝	光華會	三比二
聖若瑟	和	海軍隊	一比一
星島會	勝	米杜息	三比一
九龍會	勝	警察會	一比〇

△乙組聯賽

南華會	勝	光華會	六比〇
軍糧隊	勝	傑志會	十比一
士葛隊	勝	海軍隊	三比一
米杜息	勝	卅營炮兵	三比二
工程隊	勝	軍需隊	二比〇
星島會	勝	香港會	五比〇
九龍會	和	警察會	三比三

△丙組聯賽

飛機隊	勝	蜆殼隊	五比〇
打旗隊	勝	軍醫隊	五比一
十二營炮兵	勝	卅六營炮兵	三比一
廿營炮兵	勝	國際隊	五比一
軍糧隊	勝	俄僑會	三比一
卅五營炮兵	勝	工程隊	三比二
廿四營炮兵	勝	七營炮兵	三比〇

校際盃賽各隊成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
德明	二	二	〇	〇	十四	〇	四
華仁	二	二	〇	〇	十三	〇	四
國民	二	二	〇	〇	九	〇	四
明新	二	二	〇	〇	七	〇	四
九龍	二	一	〇	一	四	二	二
民生	二	一	〇	一	三	二	二
南武	三	一	〇	二	四	十二	二
廣大	二	〇	〇	二	〇	六	〇
華南	三	〇	〇	三	二	十七	〇
文化	二	〇	〇	二	二	七	〇

昨日已抽籤決定
德權鼎決賽日期秩序
本月廿三日開始舉行

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之第四屆德權鼎全港公開賽，卅二隊中經一番汰弱留强後，乃產生四隊雄視小型球國裏之霸王，那就是榮發黑，陸智夫，英美隊，崑崙會，昨日四勁旅在小型球協進會裏集合抽籤，而定冠軍決賽之程序。十一時三刻，管理比賽小組委員會委員鮑志端，謝星河，梁棣芳，何闊德，榮發黑代表冼日華，陸智夫，陳澤佳，英美隊劉福南，崑崙隊何錦全，各代表到齊，遂如時開會，主席鮑志端氏，闡明協會其所以舉辦德權鼎之宗旨，及是次第四屆冠軍決賽之規程與定例後，隨即順次抽籤，所得結果如下。

十一月廿三日（星期六）
二時　英美隊對陸智夫
三時　榮發黑對崑崙隊
廿四日（星期日）
二時　陸智夫對崑崙隊
三時　英美隊對榮發黑
三十日（星期六）
二時　英美隊對崑崙隊
三時　陸智夫對榮發黑
以上各場比賽均在銅鑼灣海軍球場舉行。

小型球友賽

香港區

△昨（十七日）上午七時半，中央銀行與大衆旅行團作友誼小型足球賽於工務局球場，雙方表演均佳，結果中央隊以二比〇獲勝，茲將名單列后。

△中央隊　吳奕璣　丁紹康　林景山　董宗　梁兆成　鍾國鴻　朱永强　岳德榮　陳兆鏗

△大衆隊　黃福銘　張炳榮　何可人　衞展濤　鄭國榮　黃雷書　黃惠明　孫仔　黃毅

△嶺東中學附小與長沙灣知用中學附小，昨在修頓球場作校際小型足球比賽，結果嶺東兵强將勇，知用囿抗乏術，嶺東黃福洽，先開紀錄，旋而知用唐永祥得九碼球之利，扳回一球，無何鮑金陵射命中，袁國威再馬下施威，知用陳家駿陳倉暗渡，果然成功，最後一球，嶺東黃福洽奠定勝利，八比二知用不幸切敗績，雙方陣容如下。

△嶺東小學隊　路錦榮　黃福洽　鮑天騎　蔡江泰　馬才　鮑金陵　郭文興　袁國威　朱紹基　李彬

△知用小學隊　謝文樹　謝文山　陳家駿　唐永祥　協兆芬　謝文溪　譚澄根

九龍區

△尖沙咀友聯小型球隊，於昨早（十七日）七時半，會師于鐵路球場，與寄娛隊作友誼賽，寄娛有梁家四弟兄上陣，演出互相呼應，友聯久疏練習，宜非其敵也，結果寄娛勝八對三。

△友聯隊　梁興漢上　陳興漢　蔣平均下　譚啟泰　鄭文　廖國華　黃伯强　永澄　蔣平山

友聯隊歡迎友隊於星期日下午約賽，通訊處尖沙咀疏利氏巴利道三號東方烟店轉。

△青年小童小型球隊，昨日與健爽小型球隊作友誼賽於塘尾道球場，青年以三對零得勝，陣容列下。

△青年隊　伍子錫　郭佩華　郭木勝　李才旺　鄭亦顧　鄭佩祺

△華警小型球隊，於前（十六日）下午四時半，與福利會小型球隊作友誼賽於警察學堂球場，華警以四對一得勝，又昨日下午四時半，華警再與奇藝隊作友誼賽於同上球場，華警又得三對二之利，陣容列下。

△華警隊　李漢　何樹暖　何應芬　葉偉如　黎貴堅　馬書農　鍾漢　鄭業

△東華醫院小型球隊，昨日下午四時半，渡海至天南球場，與廣華醫院小型球隊作友誼賽，雙方表演精彩，結果二對二握手言和，雙方列陣如左。

△東華醫院隊　李聯祖　李惠民　方定坤　陳福培　林民赤　周佛權　區寶林　李强　王子剛　李瑞洪　梁漢才

△廣華醫院隊　陳彭連　何國棠　朱汝成　沈偉堂

△普慶戲院小型球隊，定今日下午四時半，與鐵路地小型球隊作友誼賽於鐵路球場，陣容列下。

△普慶戲院隊　何文祺　何子梅　明兆基　馮北寶　袁耀林　何玉衡　許太

埠際賽交體協會續辦
港九兩小型球機關將

球場少侶

九龍小型足球總會與香港小型足球聯會台辦之港九澳小型球埠際賽，第一屆已於本年五月間在澳舉行，現兩會以中華體育協進會既有小型球部之組織，自應將主辦交由體協會續辦，聞兩會昨已上書體育會，聲明將第二屆港九澳小型球埠際賽，由體協會小型球部接手辦理云。

本週足球比賽秩序

十一月二十日（星期三）　下午四時
軍聯試賽……掃桿埔場

十一月廿三日（星期六）　下午四時一刻

甲聯賽
星島會對警察會……香港會場
士葛隊對米杜息……掃桿埔場
南華會對海軍隊……加路連山
九龍會對香港會……九龍會場
光華會對聖若瑟……界限街場

下午二時三刻

乙聯賽
星島會對軍糧隊……香港會場
士葛隊對米杜息……掃桿埔場
南華會對工程隊……加路連山
九龍會對香港會……九龍會場
卅營炮兵對警察會……聖若瑟場
光華會對軍需隊……界限街場

下午四時一刻
傑志會對海軍隊……聖若瑟場

下午二時三刻

丙聯賽
廿營炮兵對飛機隊……深咸道場
工程隊對七營砲兵……陸軍球場

下午四時一刻
廿四營砲兵對卅五營炮兵……深咸道場

十一月廿四日（星期日）　下午四時

督憲盃
協會華聯對總會西聯……球場未定

下午二時三刻

丙聯賽
十二營炮兵對國際隊……掃桿埔場

下午四時一刻
蜆殼隊對俄僑會……深咸道場
卅六營砲兵對軍醫隊……掃桿埔場
軍糧隊對打旗隊……陸軍球場

下週足球比賽秩序

十一月三十日（星期六）　下午四時一刻

甲聯賽
警察會對米杜息……界限街場
九龍會對士葛隊……九龍會場
香港會對星島會……香港會場

下午二時三刻

乙聯賽
米杜息對工程隊……界限街場
九龍會對軍需隊……九龍會場
香港會對南華會……香港會場
士葛隊對軍糧隊……陸軍球場

下午四時一刻
卅營炮兵對光華會……陸軍球場

下午二時三刻

丙聯賽
國際隊對卅六營炮兵……聖若瑟場
廿營炮兵對軍糧隊……深咸道場

下午四時一刻
廿四營炮兵對工程隊……聖若瑟場

十二月一日（星期日）　下午四時

甲聯賽
光華會對南華會……界限街場
聖若瑟對東方會……加路連山

下午二時半

乙聯賽
警察會對海軍隊……界限街場
星島會對傑志會……加路連山

下午二時半

丙聯賽
俄僑會對打旗隊……深咸道場
七營砲兵對卅五營砲兵……掃桿埔場

下午四時
飛機隊對十二營炮兵……深咸道場
軍醫隊對蜆殼隊……掃桿埔場

足球聯賽會成績一覽

甲聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
星島隊	八	七	一	〇	廿三	八	十五
東方會	九	六	二	一	廿八	十四	十四
南華會	八	五	二	一	廿六	十一	十二
米杜息	八	四	一	三	十八	十七	九
海軍隊	九	二	四	三	廿六	廿一	八
士葛隊	七	三	一	三	十七	十八	七
九龍會	七	二	二	三	七	十八	六
香港會	六	二	〇	四	十一	廿二	四
聖若瑟	七	一	二	四	七	十五	四
警察會	八	一	一	六	十一	二十	三
光華會	七	〇	二	五	十二	廿四	二

乙聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
工程隊	九	七	二	〇	四一	九	十六
米杜息	九	六	二	一	卅六	[illegible]	十四
軍糧隊	八	六	一	一	廿二	十	十三
南華會	九	五	三	一	廿七	九	十三
士葛隊	九	六	一	二	廿六	十五	十三
海軍隊	八	五	一	二	廿九	十七	十一
星島隊	八	四	二	二	廿四	十二	十
軍需隊	八	三	二	三	十七	十九	八
傑志會	九	三	一	五	十七	卅八	七
卅營炮兵	九	二	二	五	十八	廿八	六
光華會	八	二	一	五	十八	廿七	五
香港會	八	一	〇	七	九	四五	二
警察會	九	〇	一	八	十	卅七	一
九龍會	九	〇	一	八	十	四八	一

丙聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
飛機隊	九	八	一	〇	卅三	十一	十七
打旗隊	九	五	二	二	十六	十一	十二
七營炮兵	九	五	一	三	廿五	十五	十一
廿四營炮兵	九	五	一	三	廿三	九	十一
國際隊	八	四	二	二	廿七	十六	十
軍醫隊	九	四	一	四	十七	廿五	九
卅六營炮兵	九	四	一	四	廿九	十三	九
工程隊	九	四	一	四	廿九	二十	九
十二營炮兵	八	三	二	三	十五	十四	八
廿營炮兵	八	三	二	三	廿一	十八	八
卅五營炮兵	七	三	一	三	十二	十六	七
軍糧隊	九	三	一	五	十	廿四	七
蜆殼隊	九	〇	二	七	六	卅四	二
俄僑會	八	〇	〇	八	八	四一	〇

經濟版

過去一週間 國幣申電市情總檢討

鈔價起跌視乎滬市出入口畧而轉移
週內市情除假期暴降外均爲牛皮市

[illegible]

業務蓬勃

洋紙業 [illegible]

美匯買賣價格統計（一週間）

[illegible]

上週間 國幣價目昇降統計

[illegible]

中匯價目昇降統計（一週間）

[illegible]

股市成盤價格統計（一週間）

[illegible]

專載

我國各省資源概況（七）

農產資源

[illegible]

煤鑛資源

[illegible]

鐵鑛資源

[illegible]

石綿雲母與鹽

[illegible]

畜產資源

[illegible]

我國察綏寧等省

[illegible]

生油市情昨暢爽

價格再趨微升 洄水昨有關出

[illegible]

金銀貿易場 星期休業

[illegible]

造船物料 供不應求

[illegible]

洋米來途仍稀 市情疏挾價轉好

白米價好二角白碌硬五七點
查暹船仍有二艘日間可抵港

[illegible]

特寫 「時片」的「生意經」到了

[illegible]

中匯買賣值量統計（一週間）

[illegible]

越米經澳轉港 一部份被澳扣留

先謀供給當地居民 有餘然後批准出口

[illegible]

海外經濟行市

英國外匯行市

[illegible]

美國外匯行市

[illegible]

四四金價升降統計（一週間）

[illegible]

移民局今日開始辦公發居留証

十年居留證手續費減收二元　擬根據一九三一年登記頒發

本港當局決定下月十七日開始執行統制移民律例後，移民局已定今日開始發給居留人口及通過等證書。該局於今晨九時正式開始辦公，局址在大道中公主行。本港居民欲在短期內離港欲向該局請領證書者，可由今日起，前往該局請領。該局為便利領證居民論問起見，經分別寫若干部份，以利解釋，各於各種領證表式，昨日業已全部印就，居民可由今日起，前往移民局領取。

居留期間證明辦法

移民局所發給之居留證，計分十年以上及四年以上兩種。關於領取十年居留證之資格問題，一般居民備極關懷。查本港曾於一九三一年舉行全港居民登記，當時人口數目，住戶姓名等，均有詳列。現聞政府頒發十年居留證時，將根據當時所登記者為標準。但前次有登記者，均可領取十年居留證。

本港商業將受打擊

政府因環境需要，限制華人入口，現已擬乃並頒行移民條例，設立移民局。

十年證費減收二元

關於領取各項證書手續費用，自當局日前公佈後，一般民意及社會輿論，均認為過於高昂。政府當局體恤輿情起見，已決定將十年居留證之手續費減收。據移民局長當局昨語記者稱，凡在港居留在十年以上，擬于最近離港而在本年十二月十七日以後返港，須請領十年居留證者，若照日前憲報刊出之表收費，此項須繳納五元，但今當局為俯順居民請求，對于請領此種證金費用，將原表所定五元減為二元，其有效

汕尾海面海賊刦貨艇

亂槍轟擊船上死傷四人　貨物損失合計四千餘元

本月十四日早，華界汕尾海面，發生海賊鳴槍洗刦貨船死傷四人慘案。查被刦貨艇號數為T四六八三五號，該艇東主馮軒纖（四十歲），于月之十四日晨間八時，航經汕尾海面，突有賊船兩艘，迎面而來，賊艇共有海賊三十名之多，分持機關槍長短槍及劍仔等利器，聲勢甚兇，當賊船與馮艇相距不遠之時，賊艇開槍向馮艇掃射，一連數十發，槍聲卜卜，如連珠炮響，槍彈橫飛，當于亂槍之下，子大同（十三歲）槍工馮海昌（卅七歲）及一不知姓名男子，被流彈擊中要害，當堂倒斃船上，死狀甚慘。馮氏次子阿九（十一歲）亦被槍傷首部，馮見賊兇悍如此，即停駛，任賊所為，賊船駛近，旋有卅名海賊蜂湧過艇，賊過艇後，即將死者之屍首拋入海中，然後盡將艇上貨物搬過賊船，賊得手後，揚帆而去。計是役被刦去有白米一百九十八包，值港幣三千五百六十元，白糖廿五包，值四百廿二元，五毫，統計共值四千四百十九元九毫，繼後該艇駛返本港，向水警署報案，並請十字車到場將傷者阿九昇入瑪利醫院施救，查傷勢沉重，恐有性命之虞云。

港僑團籌賑惠陽惠旱

僑港惠陽商會，前因惠

醫花節籌款創新紀錄

今年醫花節籌款成績，統計本月九日得頭賣花所得，數達二萬五千四百四十六元四毫一仙，收到各方捐款共二萬五千二百六十一元三毫六仙，仲合英金已在一千五百鎊以上，而現在尚未宣告結束，繼續源源接納捐款云。

星洲扣留入口書籍

星洲政府限制書籍入口後，凡無入口證者，即不能入口。中華總商會等，已向總督請求通融，迄無結果。因各書店之書籍入口限額多已告滿，故月前本港出版新書運星後，因缺入口准額，遂被當地書商，無法領貨，政府抑置于丹絨巴葛碼頭貨倉內，聞共數達一百五十餘箱，每箱最少五千冊，總共

奕蔭街跳樓自殺

失業少年趙偉根　難婦窮感無依躍下淺灘求死

上星期五日（十五）下午，奕蔭街一失業男子趙偉根，自陽台躍下斃命……

告老歸國

鐵行公司經理

鐵行輪船公司經理威健臣，在港任職有年，最近告老歸國，定期下月離港……

深水埔義學定期開課

日輪白銀丸定期來港

各學校增加避空襲課程

每週實習一小時防空局派員指導

本港防空當局，對於推廣防空智識及設備，不遺餘力，因鑒於戰時空襲危險，當發出警報後，務使居民散開，走避於安全區域，以免受到重大損失，是以為求居民訓練熟習走避空襲之法，首由各學校推行，蓋學校場所，為兒童聚集之區，偶一警報發出，秩序必定大亂，或有走避不及，或有互相踐踏，危險堪虞。現下本港有等學校，已極力推廣，每週撥出一小時為空襲走避課程，想像於警報發出時，即由教員呼出口號，諸生迅速離坐，務在最短時間內走避於校內較為安全之處，或附近避難壕，秩序井然，其中已有許多學校實行，成績頗佳。防空當局為求推廣此項運動起見，并得學校要求，即派防空人員到校指導，並鼓勵男女學生加入防空救護，俾習戰事科學，以效力社會云。

被車撞傷婦人過馬路

昨廿下午六時三十分……

的士汽車再請加價

社團消息

廣播秩序

漫談阿富汗（二）

蘭室主人譯

阿富汗國裏面的種族，是很複雜的，他們的習慣和言語，各有不同，就是生活方式，也各有一種特別的表現。有些是慣坐不動的，工匠和商人們，團坐在市場裏面。他們是很少活動的，但在另一方面，有些遊牧的民族，跟著季候的轉變，把他們的帳幕和牛羊，由一處搬到另一處去。春天一到了，他們就開始移動到比較高一些的地點，一到夏天，他們就移帳幕到山上去，所以他們的居處，是沒有一定的。阿富汗的國民，既然分為幾個種族，但是每個種族裏面，都有一個酋長，他們是獨立不依附中央政府的。在阿富汗的歷史裏，就曾有許多次內戰和叛亂，就是因為這等酋長對於政府不肯服從，但是阿富汗的人民，是最愛自由的，不過他們的所謂自由，是不受任何人的束縛和干涉。阿富汗還沒有興築鐵路，但沒有理由應該有鐵路，因為興築的費用，當然是不少，同時又不知道能否適合這個環境。他們都以為用汽車或駱駝運輸，比較相宜一點，所以就建築公路，不過這些公路，并不是三合土做成的，他們的公路，很像歐洲二十年前鄉間的公路。喀布爾是阿富汗的首都，位置在國境的東北部，在喀布爾河的沿岸，這裏是商業的集中點，但在軍事上，也很重要，它當著印度西進和蘇聯南下的衝途。由喀布爾到印度的白沙瓦，現在有汽車相通，來往的旅客，常常攜帶著鋪蓋和被褥，汽車在晚上停止行駛的時候，旅客們花了幾個錫士就可以向附近的茶店租一具繩織的床來度過一夜。阿富汗政府現時已經在主要的城市築有旅館，利便外國的遊客。除了建築公路和運輸汽車之外，阿富汗也有電話和無線電台，歐戰未爆發之前，喀布爾已經有收發全世界的無線電台了。

阿富汗從前沒有高級學校，祇有些訓蒙小學，由回教僧侶設辦，這裏每日的功課，就是讀習和寫字，其他一切科學還未有齊備，改革教育的制度，是很困難的，因為回教僧侶，對於破壞他們的特別權利，是極端反對的，或者會煽動人民背抗政府，亦未定，但是最近這幾年，因為政府辦理得法，已有些進步了，在喀布爾城，已設立了許多間專門學校，中學也有三間，裏面有德、英、法三國語言教授。除了這等學校之外，還有醫學院、科學館，和教育學院等建設，另有一所是特設不收學費的，它是用來專門教育酋長們的子弟，至於那些高級的學生，是要經過揀選的，他們多數受政府的津貼，婦女的教育，到現在可以說是還沒有，阿富汗政府，都感覺到這個缺點，以為有改善的必要，並且希望在最近這幾年，實行教育普遍制。中央政府最後的權威，當然是要有良好的軍隊，現在的陸軍部長依照那地顧沙遺下的政策逐漸改善，阿富汗現在有常備軍約七萬人，他們有大砲、機關槍和機械化運輸車的配備，阿富汗的人民，雖然有兩年服兵役的義務，但政府對於這個條例，實際上沒有嚴厲地執行，說到空軍方面，它的數量很少的，現在有英義兩國的軍官訓練他們，狂暴的十人，他們都有練習游擊戰的，他們的戰鬥力是不可輕視的，他們很強悍，能夠抵禦歐洲任何的軍隊，可是對於空中襲擊，他們是沒法抵禦的。阿富汗是個農業和畜牧的國家，它最主要的貨物，要算是皮革，羊毛和其他類的出產品，它還有甘美的菓食，運到印度邊界的市鎮去發賣，鐵路很好，阿富汗大部份的地方，是不適合耕種的，所以他們的糧食，僅夠供給國內的需求，說到工業方面，一并不算是發達，他們製造氈和羊皮衣，除供他們自己應用外，都有些少盈餘運出口，家庭手工業，有紡織，製陶器和製皮革，但多數是供給國內市場之用，阿富汗國內的資源，并不豐富，除非他們可以設法開發礦產，不過現在政府已經極力計劃想把國內的經濟充裕和提高人民生活的標準，他們第一步對於工業，在可能改良的地方，都已經著手改良了，阿富汗國裏面有河流，現在他們計劃著築隄阻水，利用水力來灌溉和供給電力廠，在北部的高原，已經增種了許多棉花，同時還開設了許多間棉花工廠，他們并沒有銀行的設立，祇有市場裏面的金銀找換店，但自從一九三二年之後，已經開設銀行，現在有一家國民銀行，國內各處市鎮，都設有分行，就是在印度和歐洲，都有這間銀行的分支辦事處，阿富汗的幣制，現在已經改革，一九三六年已經實行使用紙幣了。（完）

中外要聞

總理誕辰紀念　國府舉行慶典

汪主席親自領導行禮恭獻花圈　并向參加人員講總理革命事蹟

（中華社南京快訊）十二日為中國國民黨總理孫中山先生誕辰紀念，全國同胞以及國際人士，緬懷總理偉大人格，生前革命光榮事蹟，紛紛舉行紀念儀式，國府、國民政府各院部會長官，首長均先後參加……

文參兩處

中央黨部

中國國民黨中央黨部於十二日上午十時，在該部大禮堂舉行總理誕辰紀念大會……

首都各界

滬市慶祝總理誕辰

（中華社上海快訊）十二日為總理孫中山先生誕辰七十五週紀念，各界以追念總理締造中華民國之豐功偉業，全市一律懸旗，機關學校均放假一日，熱烈慶祝，公共租界及法租界當局為防

關玄武湖為京魚類殖場

（中華社南京快訊）農礦部水產管理局，為改進魚類養殖，擬將玄武湖劃為養殖區域……

溫院長電唁湯爾和家屬

（中華社南京通訊）華北政務委員會教育總長湯爾和先生逝世後，國民政府司法院長溫……

審計部恢復審計法度

（中華社上海通訊）關於審計法施行細則，及稽察證使用規則，早經審計部呈奉行政院核准通過在案……

廣東大學補助清貧生

（中華社廣州通訊）廣東大學開課後，為獎勵貧苦學生求學起見，經由該校派出調查員多人，以分別向請求補助之學生家庭詳細調查其生活實況，現經該校調查決定確屬貧苦而予補助者，共有卅餘名云。

中央警訓班組同學會

（中華社南京通訊）中央警官訓練班，係於和平運動創始之初……

淮南全線經已通車

（中華社蕪湖通訊）華中鐵道公司，經修築淮南全線鐵道工程……

美泰電版公司

擴充營業。日夜製版。添置機器。起貨依時。粗幼網紗。各種完備。商標繪圖。代為設計。工作精良。價格相宜。諸君光顧。無不滿意。

香港干諾道中六十三號

電話：二五六一六

根治失眠

上海種德堂創製九轉寨仁丹根治新久失眠……

半週文抗

第肆陸期

文藝衰退與文藝新生

李漢人

一

目前中國文藝，一般的說來是進步了。但這種進步並不是完全文藝本身的進步。而是現實不絕向前發展，中國革命由「七七」而至於和平，這可能影響到文藝上來。就算文藝界如死屍一樣不能走動，但把這死屍拋落湍流的河水中，死屍也是不能不流向前面的，今日中國文藝的進步，實際就有幾分象這個例。

簡言之，這是文藝追不上現實。文藝本身的前進太慢了，有許多時候甚至「怠慢」不前。而現實卻是飛也似的在行進，一日比一日快，而文藝就一日一日的落在現實的後頭了。這是所謂「文藝衰退」。

「文藝衰退」確是一句切中今日中國文藝界的批評，雖然文藝運動這個事實不能象數目一樣來權衡它發展的強度，進步的長短，事實上是無法這樣做的。我們所謂「文藝追不上現實」，或「文藝衰退」，固然是就一般程度來說罷了。顯著或者絕對的肯定說法，我們也當然不敢亂下。然而，我們從出版事業，從社會低級趣味文學藝術作品的流行，從民衆教育程度的低落，甚至從流行的書報雜誌的作風和消路數量等等的現象去研究。我們也不難明白，中國文藝究竟是停留在一個怎麼樣的階段上。

「五四時期」算是現代中國文藝勃發隆盛的年代。因此有人名之謂新文藝的開始期。但後來跟著中國社會的某幾個時期的停滯（如北伐前之軍閥割據時期七七前西南政局獨立時期），中國文藝已經漸漸衰退了。這一直到了今天，在「抗戰」與「焦土」的決動裏，文藝之衰退，當然並非偶然的事。

今日「文藝衰退」的現象，還使我們想起了廣東陳濟棠時代的「讀經」來還很可能衞護中國文化；最少，如果今天不能克復「文藝衰退」，將爲和平文藝前途一個重大的累贅。和平文藝今天面臨著這樣急亂的年代，更又肩負着這樣一個任務，我想，來一次「文藝新生」是非常必要的罷！

二

「文藝新生」的意義，是提高中國文藝的藝術性和優越性，更是在於培植強的青年作家羣，以充實和平文藝的力量。這無疑是針對著「文藝衰退」，這一病症的靈藥。所以，「文藝新生」，我們一方面可以解釋作「文藝青年作家的培植。」

「文藝衰退」當然有許多原因，但作家羣的末落也是最主要的。我們起碼就要留意到這步工作——給有志於文藝的青年作家以指導和鼓勵，給青年羣以文藝活動興趣的鼓動。這樣，我們可以得到無數的詩人，散文家，戲劇家，小說家和作曲者等了。

日前有許多愛好文藝的青年羣，他們需要學習，更需要老作家們給他們以教誨，需要發表創作。試問我們將如何來完成他們這些迫切的要求呢？

當然，一般文藝青年羣的文化程度或許非常低落，但只要他們能夠有這樣的志向和恆久學習的精神，我們是決不能放棄責任的。那末，前進的老作家們要留意了，教育更年青的一代，培植更年青的文藝工作者，還是在打倒「文藝衰退」中所不能缺少的。

抗戰作家羣像（一）

——給W君的信（代序）——

翏玲

W君：

你的信收到了，足見關心之切！我的事，當然你是無從了解的。這不是說你的理解力太差，而是因爲你給虛僞的宣傳欺騙了！而且欺騙得你的耳和眼都失去了原有的聰明，於是你對和平運動的一切，都存了一種很深的成見，這是無足怪的，因爲近日如你一般的青年實在太多了！假如你能夠好好地建立起你正確的世界觀，以最大的勇氣，衝破了抗戰的欺騙之包圍而客觀地去觀察我們的和平運動的眞象，那麼你自然有不勝今是昨非之感了！

你不是以爲我們的私生活是很無聊的嗎？同時你不是覺得抗戰作家的私生活是很嚴肅的嗎？因此，我便知道你不特對和平運動的觀察，一點沒有認識，而且連抗戰的現象與本質的認識也是異常地不夠的！

和平作家的私生活，是否如抗戰作家的筆下所宣傳的「荒淫與無恥」呢？請你檢看一下本刊上幾期的文章吧，那裏有幾篇短篇的創作是反映和平文藝作家們一般的私生活的，我大約的記得其中一篇的題目叫做：「警告」；還有一篇叫做「告密」……。那麼你便可完全明白了！

假如你還不覺得我象毒蛇猛獸般不能接近的話，那麼你當然更可以找個機會來我的寓所一談，這兒我們一共住了好幾位從事和平文藝的工作同志，到時你便自然明白我們的私生活是「嚴肅的工作」，還是「荒淫與無恥」了！

怎麼我說你連抗戰的現象與本質也沒有明瞭呢？這不是太侮辱了你嗎？然而請你不要生氣，委實你的認識還是很不夠的，這因爲你在文壇裏混的日子還淺，許多事情你是沒有見過的；我個人雖然並算不得什麼，不過我和新舊的文人，已混得將近不多快到十年了，其中的醜惡怪狀，牛鬼蛇神，眞是一個萬花筒還要複雜得多，尤其是所謂抗戰的作家們，其中的造謠煽禍，栽贓賈友，行那打劫，欺世盜名的勾當，恐怕許多不特你還沒有見過，而且是你還沒有聽過的！

於是他們白晝地出現於你的眼前時，卻無一不峨冠博帶，寶相莊嚴，開口便大衆，閉口便民族，在闊世不深的你看來，自然是個個都是「正人君子」，人人都是「學者名流」了！

朋友，告訴你吧：嘴巴說得最「前進」的人，行爲居多是最無恥的，……和平運動同志之所以要說老實話，反對唱高調者，多少是針對這一現象而發的！

我們之提倡和平文藝運動，差不多快要到一年了，在迴溯過往的日子，我們是在荊棘中來跑步的；記得，那馬先生把和平文藝這一口號提出了之後，馬上就遭遇到了一場聲勢洶洶的大圍剿了，這一役，對方動員了葉靈鳳，戴望舒，陸丹林，舒[illegible]，林煥平，喬木，馮亦代，[illegible]思慕……等一大班人馬，後來，連桂林的救亡日報也聲勢洶洶地來幫架了，他們的來勢，是恨不得在一陣亂棍之下把初生不久的和平文藝打絕命根，才得稱心遂意似的；可是經我們一班同志的不斷的努力和不斷的鬥爭，結果是對方的雄兵勇將，一個個都棄甲曳兵，落荒而走了！而和平文藝運動卻並不因此而沉滅了下去，反而從這一次的血戰中，漸漸的生長起來，漸漸的強大起來了；自然我們的成功，對方是眼紅不過的，於是對方又採取了一種比「圍剿」更險惡，更無恥的手段來對付我們了，他們那所謂「好部」，「特種委員會」，「獻[illegible]」，就是執行這無恥的工作的組織！但後來，當然他們這一計又失敗了，他們一計又一計所採用的手段又更無恥，最近他們的戰略是一種造謠戰，不過他們造謠的技倆是異常地低能的，好象劉思慕之罵穆時英先生爲賭徒舞客，陳畸這小子之罵和平文藝一直罵到九如坊去，這是一個很好的例子。不過這也是毫不足怪的，因爲他們在理論的鬥爭上失敗了，卻利用造謠的技倆說，我們的私生活是怎樣的要不得，這是必然的啊！

第一爲著要粉碎他們無恥的陰謀；第二爲要揭穿他們包藏在荒淫與無恥外面的那一層莊嚴的外衣，我老早已經計劃寫一篇「抗戰作家羣像」的文章，後來接到了你這一封信，更增加了我的決心，我希望你能夠常常的找我，這一篇文章能夠筆後它最少能夠幫助你認識了許多人！

現在我寫給你的這封信，就是這篇文章的序了！

海

瑩冷

——失時日記之二——

而今，我又來臨到這南國的海岸上了，波濤，正趁着黃昏展開一曲抑鬱的情調，砂石和閒留戀在天邊的夕陽，閃耀着最後的一粒光輝。

眼前的風景，就是如此天工巧合似的一幅絕妙的圖畫。

夕陽殘照裏，天邊一排排濃重的紅雲，捲着一羣從北國遠來的雁兒，輕輕掠過，一線金光似的閃曜，反映在那些雪白的羽毛上面。晚風過處，雁兒也飛得遠了，只撩落散聲悲鳴，如長城外，撲夜老馬項下銀鈴的響著，有點凄涼，但又似乎有點象森林中一條的寂寥，那是挺能觸起人們的情緒的，心聲幼弱的遊子，恐怕已經爲這一聲而灑盡悲秋的眼淚罷！

晚潮的波浪，似乎絕不會傷感黃昏的逝去，一粒粒的打著自[illegible]般的浪花，向砂礫、礁石[illegible]細語，我的脚下就是極目的戀波，然而我好象置身在高山之中，因爲澎湃的晚潮，浪聲有點象森林中的松濤。我從新聽嘆著海的偉大。

※　※　※

關於海的故事，那恐怕是半朽的兒時記憶了。

[illegible]……人生最好的旅行，四邊是茫茫然沒有阻礙，後面是海的波濤，前面也是海的波濤，波濤會給人以新鮮的感覺，就是在極煩悶的時候，便是海的呼嘯，風的呼嘯罷！海上人的最好的音樂了。能够使人歡笑和興奮的，如果是偶然在海的天邊發現同航者的帆檣，那才是最快樂不過的事呢？倘若遇著了鯊魚，海鳥，這好比夢中天上的安琪兒，是航海者所獨能自享受的幸福啊！這才使我今天努力回憶著海的故事。

讓我用盡靈魂的智慧，讓我高歌，而今我頌讚著海了。

※　※　※

隔離了海，記不清有多少時日了。

就在這可資賞的黃昏，我親切地躺在海的身邊，眼前景物，使我迷離，晚潮也漸漸平靜了，海的怒吼過了，柔和的月上絃高懸於天空，[illegible]海灘，海的水彩也展開了。微笑和人的微笑，海的心比月色更柔，更加神秘的愛情，我想，這還是宇宙間最真正的，神聖無邪的結合，人與自然，才是[illegible]者。

「海是和平的樂園，海之國沒有戰爭」。還使我永遠留意著海。

半週雜談

關於新風花雪月

驃馬

香港文壇，自從鬧得如火如荼的和平文藝論爭結束了之後，跟著便沉寂了許久了；直至最近，所謂「新風花雪月」的論爭，又鬧得滿城風雨了！當然，這兩次論爭，卻有截然不同的本質；前者是革命的和平文藝與反動的抗戰文藝的殊死戰，後者是「抗戰文藝」的內鬨。

這，表面上似乎和我們並沒有什麼「瓜葛」的；但，細想下去則不然，因爲所謂「新風花雪月」這一種創作傾向，不特普存在於抗戰文藝中，而且也同樣地存在於和平文藝內的；爲了這，我便不能不把這個問題，提出來討論一下。

事情的經過是這樣的：有楊剛其人者，平日不見經傳，後因靠乾關係，闖進文壇，便沾沾然以前輩自居，常常都有找人來「訓話」的姿勢；大概是一個月以前的事吧，她在文藝青年裏，寫了一篇類似是文藝理論之類的東西，反對近來一部分的作家們的，新風花雪月的「創作方法」云云。

但，什麼是「新風花雪月」的「創作方法」呢？在我自然一點也不明白，不過照楊剛先生的解釋是「對祖國的懷戀的感情之舒寫之類的作品云云。——如懷鄉病之類——」

這一點，楊剛無疑是錯誤了；固然，在「國破山河在」的情形下，作家們決不能漠然視之；對家國之懷戀的感情，正是人同此心，心同此理的。這正是托爾斯泰所說的社會化了的感情，而不是個人主義的「新風花雪月」；楊剛何以不明白到這點，不知是他認識的錯誤還是患了無可救藥的左傾幼稚病呢？恕我未便武斷！

而且，就算照楊剛先生所說，這問題也是屬於作家的創作傾向上的，而與「創作方法」無關！假如楊剛是藥材店的小伙計，那便無話可說了；可是楊剛都是動輒以前輩自居的人，是大公報的文藝編輯，那麼這過失是不能原諒的了！

自從楊剛這一篇「偉論」發表了之後，一場盛大的混戰便開展於香港文壇上了！計開：和楊剛對壘的人物有林煥平，曾潔孺，胡春冰，黎覺奔……等，替楊剛去押着陣腳的，則有許地山，戴望舒，黃繩……輩。一時公說公理，婆說婆理就鬧個不休。

在我個人方面，則以爲楊剛的理論是全部錯誤的！（理由在上文已經說明，不贅。）而許地山則似很見是倚老賣老來說話而已！戴望舒呢？則根本是只會吹吟其「雨巷」的人而已，從來是沒有什麼理論的，而有時也居然「理論」起來者，這不過是他的「武斷」而不是理論；黃繩則似乎比較聰明，但其實也只是詭辯而已，明眼人是一看便一目了然的！

至於林煥平輩的說話，我是比較相對的同意的！（雖然林煥平會罵過我，但我是決不以人廢言的！）不過，我仍覺得他們的認識還不夠澈底！

因爲他們既然覺得對祖國之懷戀之類的感情是正確的，這種創作傾向是合理的，那麼他便不應該去盲目的反對和平文藝！這道理不難明白，因爲立足於抗戰的基礎上的對祖國之懷戀的感情是不健全的，病態的！

試問，一方面在懷戀着危難中的祖國，一方面卻擁護著專替祖國製造危難的盲目抗戰，這不是一齣無可再滑稽的戲劇嗎？

朋友，假如你不明白我上面的說話而偏偏要執迷不悟的話，那麼就由你去扮演悲劇的角色吧！否則，請拿出你的良心，你的勇氣，你的筆桿來，爲救國救民族的和平文藝運動而工作吧！和平運動之門是常開著的。

中央導報

（六至九期要目）

第六期要目　九月八日出版

△中日國交調整之議　東△結「否認」　△德蘇關係的展望
△羅馬尼亞的命運
由紀念孔子想到我們從事和平運動者的責任……龍沐勛
口號之研究……馮節
美國參戰問題與羅斯福三次競選……孔君佐
環繞著日本的國際形勢……孫鉀
華僑與和平建國……周森
漫畫（七幅）圖解（一頁）史料（一則）時論（二篇）

第七期要目　九月十五日出版

△論實施憲政　△所謂英美蘇聯合對日
論標語……馮節
中國憲政運動之史的攷察……朱竹君
史太林的陰謀……陳方中
新中國的教育建設……徐公美
論美國與歐戰……竹德周
△英美協定之成立　△中日國交調整會議經過……森

第八期要目　九月二十二日出版

△「九一八」的九週年　△關於三民主義青年團
△美國的徵兵法案
世界經濟恐慌與世界戰爭（上）……胡蘭成
「中心」與向心力……馮節
三民主義的基本認識……于秋士
蘇俄進攻印度的路線……陳方中
中泰邦交問題……君平
△蘇羅兩羅保羅割地協定

第九期要目　九月二十九日出版

△日軍進駐越南（附圖）　△地中海兩端
太平洋無條約時期中……龔恩承
日本與美國之對立
民主政治與政黨……劉希平
今日之香港……楊之華
新加坡的戰略形勢……黃征夫
世界經濟恐慌與世界戰爭（下）……胡蘭成
△波羅的海三小國併入蘇聯之經過
△日本新體制綱領及規約要綱

南京中山東路一百七十號
中央書報發行所
訂閱發行

國際編譯社編製

最新歐洲大戰形勢圖

每幅每角

本圖用重磅道林紙五彩精印，有全張新聞紙大小，另有附圖八幅，如波蘭的被瓜分，西綫的戰事形勢，蘇聯的向外發展，列強的軍備比較，德國勢力的膨脹，北歐，最近形勢，均有詳細圖解，繪圖細緻，印刷精美，際茲歐局緊張，允宜人手一紙也。

讀者將此廣告剪下，附郵一角五分並書明詳細住址，直寄上海新生命社，當即奉贈一幅。

新生命社發行
上海郵政信箱一九一二七號

歐戰與和平運動

目錄
卷頭語
歐戰與中國之前途……汪精衛
一百八十度的轉變……陶希聖
歐戰與和平運動……中華日報社評
歐戰與中日和平……中華日報社評
隔離歐戰……中華日報社評
我們對歐戰的態度……中華日報社評
國人對於歐戰的看法……中華日報社評

上海
中華日報

經濟合作問題

目錄
卷頭語
所望於產業界諸君……汪精衛
中日經濟合作應有之認識……褚民誼
論中日經濟關係之新傾向……陶希聖
中日經濟合作與中國經濟改造……中華日報社評
中日合作的基點……中華日報社評
當前中國經濟之出路……中華日報社評
經濟合作諸問題……中華日報社評
論中日經濟合作……中華日報社評

上海
北河南路五十九號
中華日報館

國內型報之雄　巨書

內容——再革新
取材——益見宏博

國照十八頁　金屬版精印　越出
文畫十八頁　彩色版精印　越精
每冊二角　港幣

青年良友

八月號　業已出版

國內時事．國際風雲．各地動態　力盡報導之能事
盼切和平關心國事者均宜人手一冊

要目
封面……汪洋女士
憲政實施委員會成立
首都最近動態
廣州市各界遊行
中華風物無限好
東亞運動大會特寫
追悼陸時西先生
滄桑話巴黎
夏季女明星的曲線鏡頭
一觀世界……
五合山復興大會之盛典
全幅漫圖「建國與戲國」
歐洲西面觀（防圖十幅）
二十五來歷和地理的分析
文素臣（項擇慢畫）
怎樣解決民生問題
林宣傳部長對滬記者發表談話全文
上海掌故漫談
新的搗亂具法
漫畫專頁
衣錦榮歸（創作小說）
歷史上的與烈女面

青年良友社印行
南華日報總發行
各大書局報攤均有代售

我們的話

每冊國幣五分

目錄
我們的話……六
敬告全國同胞書……七
我們的反應……一五
開釋……二六
專電　汪精衛先生促成和平大業……二〇
電請　汪主席速組中央政府……二二

總售處
北河南路五十九號
中華日報館

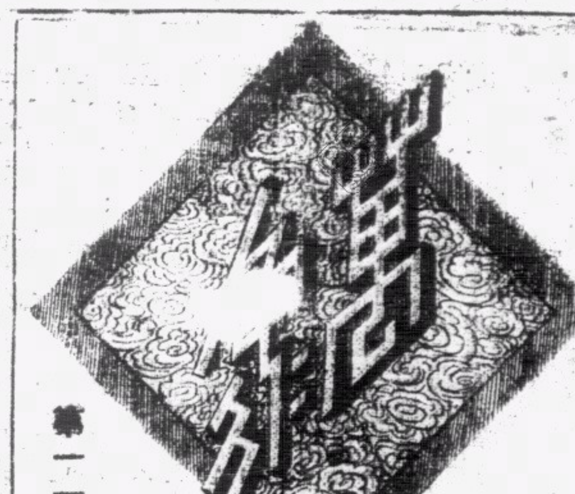
汪主席和平建國言論集

欲知和平建國真義
關心國家民族興亡
請讀

每冊二角

要目
艷電……一
致中央常務委員會國防最高會議書……五
舉一個例……七
答客問……一一
覆華僑某君書……二一
曾仲鳴先生行狀……二九
重要聲明……三五
我對於中日關係之根本觀念及前進目標……三九
敬告海外僑胞……四七
兩種心理疑懷之解釋……五四
怎樣實現和平？……五九
答問（一）……六五
答問（二）……六九
對沈次高先生殉難在滬談話……七三
致海內外諸同志東電……七五
歐戰與中國之前途……七九
在上海招待外國記者談話……八三
（一）對日本記者談話
（二）對歐美記者談話
致重慶諸同志電……九三
九月二十一日聲明……九五
在南京接見中日記者談話……九七
中國與東亞……一〇一
中華民國之新生命……一〇七
所望於產業界諸君……
總理誕辰紀念日演講詞……
三民主義之理論與實際……
附錄
近衛聲明……一二六

總經售處
上海北河南路五十九號
中華日報館



第一一四期

怎樣做出夢來

—道—

「夢」，究竟是由怎樣的做成？在心理學上[illegible]解釋，並且[illegible]用[illegible]方法可使人[illegible]，自此可知[illegible]刺激而做出[illegible]夢。[illegible]一個人在[illegible]，我們常[illegible]的就是[illegible]，由於睡眠[illegible]，[illegible]的景象漸漸模糊起來，因[illegible]便自然[illegible]了。

至於夢何以會有甜蜜的夢和惡夢呢？這當然和日中所造的事有關，感受刺激的深淺，每每變成心頭的幻影，在不知不覺中，演出各種夢來，日中覺得愉快的，所夢的也許就是愉快的夢，如果日中飽受著刺激的，他心頭積聚了這些事，睡不安的時候，當然會做出苦夢來了。

心理學家解釋，夢之成立，由於感覺中樞之神經細胞，因睡停止作用，諸積勢力，故腦髓之一部分興奮甚强，影響於血管，使血集於其處，遂成幻象及錯覺。至於在化學上的作用，和夢境的關係，也有極大關係，因為當人們睡著時，他的腺液腺都忙於從事分泌工作，達到相當枯竭的程度時，這些腺就會分泌一種荷爾蒙，輸入人的腦內，叫做睡夢荷爾蒙。依照上面的兩種解釋，做夢是由於生理上的自然形成，似乎不必一定要「日有所思」，才會「夜有所夢」；這又是一個說法。

然而不管出理上或者化學上的作用，有些人並不感受外界的刺激或者影響，他們常常患著失眠，或者為幻夢與夢所紛擾，這是什麼原因呢？據醫學家的解釋，這是由於人體缺乏之催眠荷爾蒙，所以不能使腦度興奮的神經系寧靜下去，自然也不安寧了。現在藥肆所售的一種催眠荷爾蒙，可以減少夢境的紛擾，這也是安眠藥的一種。

※　※　※

食物浪費不得

人們浪費食物，在平時只是要珍惜物力，並不算是犯罪，可是在戰時便不同了，[illegible]可說是戰時食物的如何重要而值得重視了。

照英國糧食部和委員會所頒布的防止浪費食物條例，[illegible]包屑拋給公園畜養的鴨[illegible]例的罰則最高的科五百鎊[illegible]一要是把整塊的新鮮麵包投給鴨和天鵝，更是被認為有意把食物浪費罪加一等了。上次大戰時英國格拉斯哥地方有三個人給告發把麵包和食物碎屑給知更鳥吃，結果每人判罰兩堅金幣。又曼撤斯特地方有個人用餅屑餵天鵝，判入獄兩星期，此外倫敦一婦人拿陳舊的麵包給麻雀吃，其始罰款兩鎊。她抗議，故意說她常常把食餅餵鳥雀，並說當繼續做下去。知事因她反抗法令，將罰款增加至五鎊，並判她入獄兩星期。

這些都是上次大戰時的話，要是現在，處罰更是嚴厲。我們不要忘記，單是倫敦一個地方，並且單是鴿子的消耗，每年就要一百萬鎊了。（擷）

救生艇是怎樣出現的？

（指）

自從戰爭爆發以來，那救生艇的水手們差不多每天冒著生命的危險去拯救那遭難的人。並且不限于自國人，即敵國的人，也一體拯救，雖然不時會聽到敵機用機槍掃射。

究竟救生艇的來源是怎樣的？對于這個問題，許多人都在懷疑著。要回答這個問題，我們要回溯到一千七百八十四年的一個暴風雨的夜裏，英國東北海岸的懸崖上有一班富人正坐在家裏，看見那遭難的船隻在海上給怒濤拍擊，起伏不定，終于沉沒了。其中的一個向其餘的人問：「沒有人發明能拯救那像剛才遭難的船隻嗎」？

隨後討論結果，在當地報章刊登廣告：要是有人（不論男女）能夠創造可以在風濤中行駛的船，就給他一筆獎金。後來當地一個油漆匠叫威廉的建造了一隻船，牠不獨能夠在風浪中行駛，並且傾覆了後，仍能自行翻轉。

這第一隻的救生艇就名「原始號」，建造費共用去八十鎊，其後使用了四十多年。這最初救生艇的建造費，比起最近要費八千鎊建造的救生艇，真不可同日語了。

英國喜拉立爵士為資助設立全國救生艇機關，把所有的財產都用盡了，終于窮困而死。他創設這個機關後，好容易說服那迷信的漁人，因為海上每次有著難船後，常有價值的東西漂到海邊來，這是農民的一種意外收穫。他們誤認救生艇機關的設立足以損害他們，使他們再沒有這種幸運，故羣起反對。經氏多年的努力後，終

閒話魚翅

（涉）

烹菜之法門，不外烹調得法，配料湯水，尤為精製之要素，魚翅一饌，更非精煉之湯水炮製，不足稱上品，此名廚所不能否認也。粵東菜式，向以翅為門面菜，若非此不足以享貴客，客亦以起翅後離席為大禮，其實翅不足見製饌之長，特以習俗所需，乃稱為上品耳。

翅，實為鯊魚之鰭，鯊魚盛產於日本，印度，新嘉坡等海面，運銷粵東，粵人遂以製翅名，炮製之法，純然側重於配料湯水，而翅之本身，實未具有若何原味，其佳處僅在輕鬆可口，能吸收多量之汁液而已。製翅之程序，首將魚鰭浸水，至一二日，然後始於鰭骨間剔出翅肉，其形齊者大如巨梳，置鍋中，煮至適度時間，以去其灰味，蓋翅於運入我國之前，為防腐計，而以灰醃之，以便久藏，泡發時，則釀以久經熬煉之上湯，而附以其他肉類配料，翅之是否鮮美，亦盡在此，故以製翅為標榜之酒家，嘗列價至六十大元一簋，其需要加上湯者，則定為三元一甕，多則遞加，至於零售者，以翅細碎，則恆於泡製時，混以雞蛋或粟粉等。使之較為醒目，此亦彌補之一法也。

魚翅在本港市場中，以前約為五十元至七十元一担，最近乃增至九十元至一百二十元，九月份進口總額，亦激增至八千一百二十四担，總值約五十萬元，可見雖在戰時，而貴族食品之魚翅，不特未有減少銷量，且視前為有增，斯亦米貴食肉糜之意也歟！

動物的智慧

·瑩·

[illegible]我們所知的，有很多是十分聰明的，狗，可以看守門口，打獵，[illegible]，引道，[illegible]嗅出野獸的所在，這是狗的功勞，還有戰場上，用狗來作通訊，狗經我們人類的訓練後，已能替我們做了一部份的工作。白鴿，可以替我們攜帶書信，飛至牠所熟知的地域時，自然會飛下，解下了書信，又會飛轉歸來，這雖然是訓鴿專家的心得，但一半也是鴿子本身的智慧力。有的動物，在敵人追捕太急時，牠可以渡過了很闊的小河而逃生。兎子的洞，是有幾個進出口，這是預備遇有危險時，便于逃生。北美所產的[illegible]，[illegible]能迅速逃走，[illegible]了[illegible]狗，[illegible]的郊狼，是有方法引走一羣獵狗的，還些似乎是證明動物是有相當的智慧，並不[illegible]牠，但其實野獸和雀鳥都是一樣的[illegible]。[illegible]鳥[illegible]烏鴉，[illegible]聰明，[illegible]，一羣一羣的啄食農夫的稻谷，動作很靈活，不易把牠捕捉，但給人造的一種小機件，發出像烏鴉的聲音，烏鴉聽聞這種聲音，便集合在這聲的附近，很易便走入人們已裝備的網具。

假如是想捕捉吐綬雞，也可用特製的小喇叭，放出吐綬雞的叫聲，在野林附近[illegible]，又很易的把牠捕捉。野獸中，最聰明的，有銳敏的嗅覺，視覺，和聽覺，但一個小笛子，吹起了像兎的叫苦聲，便可把郊狼騙來，及至牠來時發現這是假的而[illegible]，[illegible]獵人的鎗射[illegible]。[illegible]有敏利的視覺的鷹，在一些果之遠，牠們可看出地上一鼠的所在，但當牠聽了小笛，牠是不停的在上空打轉，使經諸真的有小兎似的，倦了，還是棲在樹枝上，獵人的鎗對著牠時，還是不動，這實在愚笨的，動物雖然是有些少智慧，但也逃不出人們的智力中。

★　★　★

牙齒衛生

——請你取鏡照看你的牙齒——

牙齒這無異是我們的切物機，食物經牙齒的切成片碎後，經食管而送入胃囊，內行極精細的消化工作。健康的牙齒，這減少胃部消化時的困難。牙齒是應該好好的保持它的清潔，防止它的蛀蝕，同時也要注意到牙肉的衛生，健全的牙肉，是不會流血，也不會覺痛，甚而用硬毛牙刷刷時，亦不會流血而感覺不適。牙肉是包著牙齒的根部，它是淡紅色，不健全的牙肉，是很易出血，普通牙肉易出血的原因，還是由于牙齒及牙肉缺乏動作之故。現在各種的食物，在未放在桌上時，已切成一塊一塊，而可不經牙齒的動作，牙肉與食物的接觸機會少，便變成柔弱，稍遇刺激時，便易流血，柔軟的牙肉，要進食堅實的食物，像蔬菜，菓子，及粗實的蔬菜等，同時也常常用牙刷，刷牙肉各部，論假時，最好請你取鏡照看你的牙齒，因這會引起清潔牙齒興趣。

牙齒的衛生，最要的是把牙垢清除，牙垢的存在，時間一久，這會把牙齒的鈣質侵蝕，而將牙齒毀壞，牙齒與牙齦衛生的重要，尤其是肉類，蔬菜食物的纖維，食物時當注意，其偏牙肉出血的原因，這是由于用牙籤時的不慎，而把牙肉刺傷流血。

很多人，尤以工人為多，以牙齒咬堅實的物，像螺旋，管子等，以代替手的一部份工作，這種習慣，是應該勸止的。因牙齒若用力過大，超出牙根牙肉所能支持的力，牙齒或會崩毀，牙肉也會破損，流血還是小事，這會變移牙齒的位置。全部的牙齒，也會受感覺而起劇痛。牙肉的流血，有時是與身體有關，貧血的人，婦人在懷孕時期，牙肉也是易於流血。在製鉛廠，水銀廠和燐質廠的工人，牙肉也易於出血，這因血球受了毒，一遇刺激時，甚至與輕微力的舌部相抵觸，也可以流血。

牙齒腐爛的，你立要修補，否則未腐爛的一部，也會受影響而破毀，有牙患的，就要請問牙醫，風火牙痛的自己治療法是沒有什麼把握，牙病雖或不易使你致死，但一陣一陣的劇痛，確令人難於抵受。（松）

★　★　★

打字機——初發明時被人唾罵

世界著名的氣體制動機製造家威士丁候斯初發明氣體制動機之後，他跑去見美國鐵路大王溫德表，溫德表把他驅出來，還罵他說：「我沒有餘閒的時間去化費於和這種作愚蠢的空想的青年討論問題」。

又當哥倫布指出地球是圓的時候也被人叱責。從來人類史上的大發明和新思想的遭遇都是向來如此的，因此打字機的發明也不能例外。

大約六十年前罷，有一羣商人和發明家在紐約設立了一個機關，目的是研究製造一架印字機器，叫做美國寫字機器公司。他們當時製了一架「書法精妙機」，這便是世界打字機的鼻祖。

但當時無法推行銷路，商業界并未覺得打字機是絕對需要的，社會人士反對這種印出來的書信，以為這種書信只是表示對受信人一種輕視，指他們教育程度太低不會看「書法」。

美國幽默大師馬克權思氏，是第一個對於打字機有經驗的人。他喜歡打字機但他卻寫了一封信給那一班打字機的發明者，內容大約是：

「請你們千萬不要提及我的名字，請不要對外宣露我有這樣的一架打字機，因為我每次用打字機寫一封信，回信總是要我把打字機描寫一番，並且說出我運用這種打字機的進步是怎樣怎樣，我最討厭寫信，所以我不喜歡人家知道我有這樣一架奇異的東西，絮絮不休的詢問著。」（敏）

偵探小說

垃圾場中有個屍體——售車賈禍（三）

=探人譯=

三月二十九日那天，底特律警局意外地得到一個線索。有一個叫查理斯的地產商人到格麗甸街第八八九號白遜家去要求交付坐落本市東北部麥克林街的小木框屋租金。當他會見了那人，立刻發覺二月二十日租屋的，實在是約翰，不過用白遜的名義罷了。

警局得到這商人的報告後，當即派警探長到那姓約翰所租的房子去。在那房子的地下室發現一個鐵[illegible]，石灰桶和一塊燒過的布。又在那屋頂小閣裏發現着一具製作巧妙的刑具。兩口有著半英寸眼孔的螺釘旋在地板上，兩釘相距約五英尺。離螺釘大約六英尺，有一條的排水管。

照警官的推測，犯人一定叫受害者平臥地板上，用皮帶縛住雙腕，那雙足就縛在水管上，使之受極端的痛苦，不得不答應他們的要求。

在地下室的一角，又發現著發掘的痕跡。警官吩咐警士發掘，希望可從這找到犯罪的綫索。可是沒有給他們發現著什麼。

副警察長哈利終究有些懷疑，第二天早上，再帶同一隊體力強壯的工人前往，繼續發掘了四點多鐘，直到六尺半的深處，終于發現一個屍體！那正是第二個失蹤的車主麥立！

這屍體向左側臥著，外用報紙包紮起來，上面撒佈石灰，背部有著兩個子彈傷口，左[illegible]部也有著一個。手掌和指都塗上石灰，這顯然在企圖消滅指紋。

那死者只穿著件外套，鞋子和襪子都沒有了。警官想起在垃圾場發現的那個屍體也沒有鞋和褲子，認為不是偶然，而是關係重要的。

地下室周圍門窗的罅隙，都用馬口鐵片釘上，這顯然是犯人不想把發掘時的聲音和燈光透露給鄰居知道。這可見犯人用心的周密了。（未完）

羅羅肆考

花郎著（十四）

，男女皆短衣袴褶，遇有仇隙，以勇悍為能。

（三）窩泥（Wo-ni）又名斡泥，和泥，俄泥，他的支派有白窩泥，黑窩泥，普特（Puto），卡高（卡惰或阿度）（Kato）標人（濮人）（Pio）苦蔥（Ku-tsung），山蘇（Sansu），糯比，馬黑（Mahei），摆黑（黑濮）沙卡（阿度阿卡卡）（Aka）等稱。據雲南通志卷一八三引皇清職貢圖：「窩泥本和泥之裔，南詔蒙氏渥威遠時，稱和泥為因遠部；明置元江府，東至元江，南至車里。面黧黑，翻髮為帳，以火草布及麻布為衣，男女皆短衫長褲，耕山牧豕，納糧賦，常入市貿易，亦有與齊民雜處村寨者。」

復次，說到緬甸族，這一羣是指住在雲南，而大體上都是屬於緬甸族的，如：

（一）阿昌（A-chang）又名峨昌，阿成，諸書近緬人，據雲南通志卷一八六引皇清職貢圖：「峨昌以喇為姓，大理永昌二府有此種。無部落，雜處山谷間，性畏暑溼。男子束髮裹頭，衣青藍短衣，披布單，婦女窶頭，長衣，無褐，壓髮花帽而跣足，刀耕火種，畜牧紡織為生。」

（二）喇（La-shi）又名喇雞，茶山人自稱為（Lechi）。據續雲南通志稿卷一六二引開化府志：「居深山，火種刀耕，男子寬博大袖，垂髮於胸後，女人以五色毛線為衣，……此種多從交流入」。

尹明德著滇邊野人山及恩梅開江邁立開江流域人種：「茶山强夥喜鬥，散居於小流域之非河及恩梅開江之下流沿岸。裝束：男子著褲者較多，穿裙者較少，婦女除短衣褂裙，腰繫銅響鈴一串，行步叮叮，惹人注目；其他風土人情，與浪速大抵相同」。

（三）馬喇（Maru）又名浪宋，浪速野人，自稱為（Lawngvaw）。據續雲南通志稿卷一六二引開化府志：「馬喇居玉壽山，墾山種棉為業。男

國際社編輯編譯

國際週報

第廿七期要目

緊張的越南形勢（圖解）
事變外交之轉換……丸山政男
英國的命運
最近英國的外交活動……陳正之
戰爭威脅下的美國……徐正雄
美國兩洋政策的難點
蘇聯石油儲藏的限度
三個階段論（譯其連載）（五）……藤森成吉
時評·其他

新生命社發行

香港政府登記證字第四九八　中華郵政特准掛號認為第一類新聞紙　中華民國二十九年六月五日出版　每冊售國幣一角五分

更生週刊

第六卷第十期目錄

評壇　為全國災民請命……左亮
專論　歐戰劇變後告籲抗戰論者……公成
德法休戰協定……景亮
譯論　日本對英對蘇的兩面外交……田幸譯
托羅斯基論斯丹林……方復生
每週文選　蔣介石的磁鐵戰……汪精衛
全面和平與全面崩潰……傅式說
譯組　混濁不清的勸騙（續）……魅斯譯
週史料

◀業已出版▶

每冊國幣一角

◀總經售處▶

上海北河南路五十九號中華日報館
上海三馬路四號三通一書局

新世紀半月刊

是一本研究國際政治經濟問題唯一的刊物

是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷·第五期

論壇　國府還都期近
國際間的醞釀
日本的經濟現狀
專載　大公報的和平條件
論中國農村經濟……張顯學
日法港東關係的演變……陶景灝
中東鐵路之今昔……汪維明
譯著　經濟統制下的日本農業……東畑精一
北極地帶的戰爭……秦晤士報
不列顛門自由的俄羅斯
一九三九年上海商業動態
史料　列寧外交秘史（續）
第六章「不是戰爭——也不是和平」

新到第二卷·第六期

論壇　中日的新局勢
美國對重慶的貸款
蘇芬戰事結束
專載　中國書籍流美
戰時的國民心理……力
和平建國運動之理論體系
譯著　中國農村經濟問題
日本政治之再建……馬場恆吾
美國意欲組織反共陣綫……密勒氏評論報
永久和平的基礎
史料　共產黨徒上了救生艇
列寧外交秘史（續）
第六章「不是戰爭——也不是和平」

每期售價一律港幣五仙　本報營業部代售

美泰電版公司

製電版有美泰價錢平起貨快銅鋅版樣樣齊或繪圖代設計　干諾道中六十三號　電話：二五六一二

美泰電版公司

製電版有美泰價錢平起貨快銅鋅版樣樣齊或繪圖代設計　干諾道六十三號　電話：二五六一二

請撥電話二五六一二

歡迎直接訂報